



Askoll

CATALOG · CATALOGUE · KATALOG

EN The innovation is the Askoll **DNA**

Askoll has always contributed significantly to improving the life quality of its customers by providing innovative technologies.

The Askoll pumps and electrical motors feature high efficiency and functionality, and guarantee significant energy savings and improved performances.

THE GROUP

Askoll was founded in **1978** by **Elio Marioni**.

Today it operates in Italy, Slovakia, Romania, Brazil, Mexico and China with **11 companies**. The strategic heart of the company is in **Povolaro di Dueville (Vicenza)**, where the Askoll **headquarters** are, epicentre of the design, production and assembly of its aquariums and technical accessories.

FR L'innovation est dans l'**ADN** d'Askoll

Depuis toujours, Askoll contribue de manière significative à améliorer la qualité de vie de ses clients en produisant des technologies innovantes. Les pompes et moteurs électriques Askoll garantissent une efficacité et une fonctionnalité élevées, d'importantes économies d'énergie et de meilleures performances.

LE GROUPE

Askoll a été fondé en **1978** par **Elio Marioni**. Le groupe est aujourd'hui présent en Italie, en Slovaquie, en Roumanie, au Brésil, au Mexique et en Chine avec **11 sociétés**.

Le cœur stratégique de l'entreprise réside à **Povolaro di Dueville, dans la province italienne de Vicenza**, où Askoll possède son **quartier général**, épiceutre de la conception, de la production et de la réalisation d'aquariums et d'accessoires techniques.

DE Innovation ist das **Erkennungsmerkmal** von Askoll

Askoll trägt seit jeher mit innovativen Technologien grundlegend zur Verbesserung der Lebensqualität seiner Kunden bei. Dank der hohen Effizienz und Funktionalität der Elektropumpen und -motoren von Askoll sind deutliche Energieeinsparungen und Leistungssteigerungen garantiert.

DIE GRUPPE

Askoll wurde **1978** von **Elio Marioni** gegründet. Die Gruppe ist heute mit **11 Unternehmen** in Italien, der Slowakei, Rumänien, Brasilien, Mexiko und China vertreten. Das strategische Zentrum des Unternehmens befindet sich in **Povolaro di Dueville (Vicenza)**, mit seinem **Hauptsitz** und Epizeentrum für Design, Produktion und Fertigung von Aquarien und technischem Zubehör.



EN ■ FRESH WATER AQUARIUMS, STAND & ACCESSORIES

4 PURE LED
12 PURE STAND
13 PURE FILTER MEDIA KIT
14 KIT RETROFIT PURE AQUARIUMS
16 KIT RETROFIT PURE PUMP

■ SEAWATER AQUARIUMS & ACCESSORIES

18 PURE MARINE XL HC LED
20 PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
21 PURE SALT

■ FILTERING SYSTEMS & PUMPS

22 TRIO
24 PURE IN
26 PURE IN FILTER MEDIA KIT
27 BIODYNAMIS
28 JOLLY CENTOUSI
29 MICROMEGA

■ TECHNICAL ACCESSORIES

31 THERM
32 ROBOFORMULA DISPENSER
33 FORMULA AZURE
34 CO₂ PRO GREEN SYSTEM
35 CO₂ VISUAL CONTROL
36 CO₂ BOTTLES
37 OSMOSI PRO BLUE SYSTEM
39 OSMOSI 4 STAGES PRO SYSTEM

■ FILTERING MATERIALS

41 ADSORBOR
42 ADSORBOR MINI
43 PURE MAX
44 PURE MAX MINI
45 ULTRAFLÒ/FLÒ
46 PHOSPHATE STOP
47 NITRATE STOP
48 PURE ZEOLITE

■ FISH FOOD

49 ASKOLL DIET
56 ROBOFOOD

■ LIQUIDS & TESTS

57 ASKOLL TREATMENT
61 TEST

■ LIGHTING

66 STICK LIGHT

■ SETTING-UP, SUBSTRATES & SANDS

68 PURE ORNAMENTS
75 PURE SAND

■ CLEANING ACCESSORIES

77 AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
78 PURE CLEANER
80 GLOSSARY

FR ■ AQUARIUMS D'EAU DOUCE, MEUBLES ET ACCESSOIRES

4 PURE LED
12 PURE STAND
13 PURE FILTER MEDIA KIT
14 KIT RETROFIT PURE AQUARIUMS
16 KIT RETROFIT PURE PUMP

■ AQUARIUMS D'EAU DE MER ET ACCESSOIRES

18 PURE MARINE XL HC LED
20 PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
21 PURE SALT

■ SYSTÈMES FILTRANTS ET POMPES

22 TRIO
24 PURE IN
26 PURE IN FILTER MEDIA KIT
27 BIODYNAMIS
28 JOLLY CENTOUSI
29 MICROMEGA

■ ACCESSOIRES TECHNIQUES

31 THERM
32 ROBOFORMULA DISPENSER
33 FORMULA AZURE
34 CO₂ PRO GREEN SYSTEM
35 CO₂ VISUAL CONTROL
36 CO₂ BOTTLES
37 OSMOSI PRO BLUE SYSTEM
39 OSMOSI 4 STAGES PRO SYSTEM

■ MATÉRIAUX FILTRANTS

41 ADSORBOR
42 ADSORBOR MINI
43 PURE MAX
44 PURE MAX MINI
45 ULTRAFLÒ/FLÒ
46 PHOSPHATE STOP
47 NITRATE STOP
48 PURE ZEOLITE

■ ALIMENTATION POUR POISSONS

49 ASKOLL DIET
56 ROBOFOOD

■ LIQUIDES & TESTS

57 ASKOLL TREATMENT
61 TEST

■ ÉCLAIRAGE

66 STICK LIGHT

■ AMÉNAGEMENTS, SUBSTRATS ET SABLES

68 PURE ORNAMENTS
75 PURE SAND

■ ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

77 AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
78 PURE CLEANER
80 GLOSSAIRE

DE ■ SÜSSWASSERAQUARIEN, STÄNDER & ZUBEHÖR

4 PURE LED
12 PURE STAND
13 PURE FILTER MEDIA KIT
14 KIT RETROFIT PURE AQUARIUMS
16 KIT RETROFIT PURE PUMP

■ MEERWASSERAQUARIEN & ZUBEHÖR

18 PURE MARINE XL HC LED
20 PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
21 PURE SALT

■ FILTERSYSTEME & PUMPEN

22 TRIO
24 PURE IN
26 PURE IN FILTER MEDIA KIT
27 BIODYNAMIS
28 JOLLY CENTOUSI
29 MICROMEGA

■ TECHNISCHES ZUBEHÖR

31 THERM
32 ROBOFORMULA DISPENSER
33 FORMULA AZURE
34 CO₂ PRO GREEN SYSTEM
35 CO₂ VISUAL CONTROL
36 CO₂ BOTTLES
37 OSMOSI PRO BLUE SYSTEM
39 OSMOSI 4 STAGES PRO SYSTEM

■ FILTERMATERIALIEN

41 ADSORBOR
42 ADSORBOR MINI
43 PURE MAX
44 PURE MAX MINI
45 ULTRAFLÒ/FLÒ
46 PHOSPHATE STOP
47 NITRATE STOP
48 PURE ZEOLITE

■ FISCHFUTTER

49 ASKOLL DIET
56 ROBOFOOD

■ FLÜSSIGKEITEN & TESTS

57 ASKOLL TREATMENT
61 TEST

■ BELEUCHTUNG

66 STICK LIGHT

■ AUSSTATTUNGEN, SUBSTRATE & SAND

68 PURE ORNAMENTS
75 PURE SAND

■ REINIGUNGSZUBEHÖR

77 AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
78 PURE CLEANER
80 GLOSSAR

fresh water



● ABSOLUTEBLACK M



● AMBITIOUSBURGUNDY M



○ PUREWHITE M

PLUS



EN Facilitated maintenance



Rolling Filtration System



LED lights on/off system



Dawn, sunset and moonlight effects



Askoll THERM L heater

FR Entretien facilité

Rolling Filtration System

Système d'allumage/ extinction de l'éclairage à LED

Effets aube, coucher de soleil et lumière lunaire

Chauffage thermoplongeur Askoll THERM L

DE Pflegeleicht

Rolling Filtration System

Das Ein-/ Ausschaltssystem der LED-Beleuchtung Simulation von

Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht

Der Aquarienheizer Askoll THERM L

ACCESSORIES • ACCESSOIRES • ZUBEHÖR



- EN PURE STAND M Aquarium stand
- FR PURE STAND M Meuble pour aquarium
- DE PURE STAND M Aquarienständer



- EN ROBOFOOD Automatic programmable food dispenser for fish
- FR ROBOFOOD Distributeur automatique programmable de nourriture pour poissons
- DE ROBOFOOD Programmierbarer Fischfutterautomat



- EN CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂ integrator
- FR CO₂ PRO GREEN SYSTEM Intégrateur de CO₂
- DE CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂-Integration

CONSUMABLES • CONSOMMABLES • VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE FILTER MEDIA KIT M L XL cod. AC350013
cod. AC350014

PURE MAX MINI cod. AC350006



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE M LED
Dimensions cm	36 x 36 x h 43.5
Capacity L	44
Filtration	4-stage filtration system (coarse mechanical, fine mechanical, chemical and biological) concealed within the cover
Maximum filter flow rate L/h	300 L/h means water can be filtered more than 6 times per hour
Maximum pump flow rate L/h	580

Lighting

High-efficiency LED system with dawn, sunset and moonlight effects, with automatic daily cycle. Inclusive of digital timer with touch controls and LED driver. The system consists of 24 white LEDs with 6500K + 2 blue LEDs, with an intensity of 885 Lumen and 7W power (LED only)

Heater capacity W

100

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE M LED
Dimensions en cm	36 x 36 x h 43,5
Capacité en L	44
Filtration	À quatre niveaux (mécanique grossière, mécanique fine, chimique et biologique), dissimulée dans le couvercle
Débit maximum du filtre L/h	300 L/h, permettant de filtrer l'eau plus de 6 fois par heure
Débit maxi de la pompe L/h	580

Éclairage

Système à LED haute efficacité avec effet aube, coucher de soleil et lumière lunaire avec cycle journalier automatique. Équipé de minuterie numérique avec boutons tactiles et transformateur. Le système se compose de 24 LED blanches de 6500 K + 2 LED bleues, avec une intensité de 885 Lumen et une puissance de 7 W (LED uniquement)

Puissance du thermoplongeur en W

100

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE M LED
Abmessungen cm	36 x 36 x H 43,5
Fassungsvermögen L	44
Filtrierung	Mit vier Stadien (grob mechanisch, fein mechanisch, chemisch und biologisch), vom Deckel verborgen
Max. Filterdurchsatz L/h	300 L/h für die Filtrierung des Wassers mehr als 6 mal pro Stunde
Max. Pumpendurchsatz L/h	580

Beleuchtung

Leistungsstarkes LED-Beleuchtungssystem mit Simulation von Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht, mit automatischem Tageszyklus. Inkl. digitaler Zeitschaltuhr mit Touch-Bedientasten und LED Driver. Das System besteht aus 24 weißen LED zu 6500 K + 2 blauen LED mit 885 Lumen Lichtstärke und 7 W Leistung (nur LED)

Leistung des Aquarienheizers W

100

Colours • Couleurs • Farben	Pure White	Absolute Black	Ambitious Burgundy
Cod. EAN			
Cod.	AA350046	AA350047	AA350048

fresh water



○ PUREWHITE ^L



● ABSOLUTEBLACK ^L

PLUS



EN Facilitated maintenance



Rolling Filtration System



LED lights on/off system



Dawn, sunset and moonlight effects



Askoll THERM L heater

FR Entretien facilité

Rolling Filtration System

Système d'allumage/ extinction de l'éclairage à LED

Effets aube, coucher de soleil et lumière lunaire

Chauffage thermoplongeur Askoll THERM L

DE Pflegeleicht

Rolling Filtration System

Das Ein-/ Ausschaltsystem der LED-Beleuchtung Simulation von

Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht

Der Aquarienheizer Askoll THERM L

ACCESSORIES • ACCESSOIRES • ZUBEHÖR



- EN PURE STAND L Aquarium stand
- FR PURE STAND L Meuble pour aquarium
- DE PURE STAND L Aquarienständer



- EN ROBOFOOD Automatic programmable food dispenser for fish
- FR ROBOFOOD Distributeur automatique programmable de nourriture pour poissons
- DE ROBOFOOD Programmierbarer Fischfutterautomat



- EN CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂ integrator
- FR CO₂ PRO GREEN SYSTEM Intégrateur de CO₂
- DE CO₂-PRO GREEN SYSTEM CO₂-Integration

CONSUMABLES • CONSOMMABLES • VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE FILTER MEDIA KIT M L XL cod. AC350013
cod. AC350014

PURE MAX MINI cod. AC350006



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE L LED
Dimensions cm	56 x 36 x h 43.5
Capacity L	68
Filtration	4-stage filtration system (coarse mechanical, fine mechanical, chemical and biological) concealed within the cover
Maximum filter flow rate L/h	330 L/h means water can be filtered more than 4 times per hour
Maximum pump flow rate L/h	680

Lighting

High-efficiency LED system with dawn, sunset and moonlight effects, with automatic daily cycle. Inclusive of digital timer with touch controls and LED driver. The system consists of 32 white LEDs with 6500K + 3 blue LEDs, with an intensity of 1180 Lumen and 8W power (LED only)

Heater capacity W

100

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE L LED
Dimensions en cm	56 x 36 x h 43,5
Capacité en L	68
Filtration	À quatre niveaux (mécanique grossière, mécanique fine, chimique et biologique), dissimulée dans le couvercle
Débit maximum du filtre	330 L/h, permettant de filtrer l'eau plus de 4 fois par heure
Débit maxi de la pompe L/h	680

Éclairage

Système à LED haute efficacité avec effet aube, coucher de soleil et lumière lunaire avec cycle journalier automatique. Équipé de minuterie numérique avec boutons tactiles et transformateur. Le système se compose de 32 LED blanches de 6500 K + 3 LED bleues, avec une intensité de 1180 Lumen et une puissance de 8W (LED uniquement)

Puissance du thermoplongeur en W

100

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE L LED
Abmessungen cm	56 x 36 x H 43,5
Fassungsvermögen L	68
Filterung	Mit vier Stadien (grob mechanisch, fein mechanisch, chemisch und biologisch), vom Deckel verborgen
Max. Filterdurchsatz L/h	330 L/h für die Filterung des Wassers mehr als 4 mal pro Stunde
Max. Pumpendurchsatz L/h	680

Beleuchtung

Leistungsstarkes LED-Beleuchtungssystem mit Simulation von Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht, mit automatischem Tageszyklus. Inkl. digitaler Zeitschaltuhr mit Touch-Bedientasten und LED Driver. Das System besteht aus 32 weißen LED zu 6500 K + 3 blauen LED mit 1180 Lumen Lichtstärke und 8W Leistung (nur LED)

Leistung des Aquarienheizers W

100

Colours • Couleurs • Farben

Pure White

Absolute Black

Cod. EAN



Cod.

AA350049

AA350050

fresh water



ABSOLUTEBLACK ^{XL}

PUREWHITE ^{XL}

PLUS



EN Facilitated maintenance



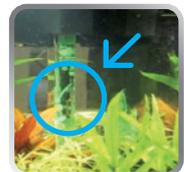
Rolling Filtration System



LED lights on/off system



Dawn, sunset and moonlight effects



Askoll THERM L heater

FR Entretien facilité

Rolling Filtration System

Système d'allumage/ extinction de l'éclairage à LED

Effets aube, coucher de soleil et lumière lunaire

Chauffage thermoplongeur Askoll THERM L

DE Pflegeleicht

Rolling Filtration System

Das Ein-/ Ausschaltsystem der LED-Beleuchtung Simulation von

Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht

Der Aquarienheizer Askoll THERM L

ACCESSORIES · ACCESSOIRES · ZUBEHÖR



EN PURE STAND XL Aquarium stand

FR PURE STAND XL Meuble pour aquarium

DE PURE STAND XL Aquarienständer



EN ROBOFOOD Automatic programmable food dispenser for fish

FR ROBOFOOD Distributeur automatique programmable de nourriture pour poissons

DE ROBOFOOD Programmierbarer Fischfutterautomat



EN CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂ integrator

FR CO₂ PRO GREEN SYSTEM Intégrateur de CO₂

DE CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂-Integration

CONSUMABLES · CONSOMMABLES · VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE FILTER MEDIA KIT M L XL

cod. AC350013
cod. AC350014

PURE MAX MINI

cod. AC350006



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE XL LED
Dimensions cm	76 x 36 x h 43.5
Capacity L	94
Filtration	4-stage filtration system (coarse mechanical, fine mechanical, chemical and biological) concealed within the cover
Maximum filter flow rate L/h	370 L/h means water can be filtered more than 3 times per hour
Maximum pump flow rate L/h	730

Lighting

High-efficiency LED system with dawn, sunset and moonlight effects, with automatic daily cycle. Inclusive of digital timer with touch controls and LED driver. The system consists of 48 white LEDs with 6500K + 4 blue LEDs, with an intensity of 1770 Lumen and 12.5W power (LED only)

Heater capacity W

100

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE XL LED
Dimensions en cm	76 x 36 x h 43,5
Capacité en L	94
Filtration	À quatre niveaux (mécanique grossière, mécanique fine, chimique et biologique), dissimulée dans le couvercle
Débit maximum du filtre L/h	370 L/h, permettant de filtrer l'eau plus de 3 fois par heure
Débit maxi de la pompe L/h	730

Éclairage

Système à LED haute efficacité avec effet aube, coucher de soleil et lumière lunaire avec cycle journalier automatique. Équipé de minuterie numérique avec boutons tactiles et transformateur. Le système se compose de 48 LED blanches de 6500 K + 4 LED bleues, avec une intensité de 1770 Lumen et une puissance de 12,5W (LED uniquement)

Puissance du thermoplongeur en W

100

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE XL LED
Abmessungen cm	76 x 36 x H 43,5
Fassungsvermögen L	94
Filterung	Mit vier Stadien (grob mechanisch, fein mechanisch, chemisch und biologisch), vom Deckel verborgen
Max. Filterdurchsatz L/h	370 L/h für die Filterung des Wassers mehr als 3 mal pro Stunde
Max. Pumpendurchsatz L/h	730

Beleuchtung

Leistungsstarkes LED-Beleuchtungssystem mit Simulation von Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht, mit automatischem Tageszyklus. Inkl. digitaler Zeitschaltuhr mit Touch-Bedientasten und LED Driver. Das System besteht aus 48 weißen LED zu 6500 K + 4 blauen LED mit 1770 Lumen Lichtstärke und 12,5W Leistung (nur LED)

Leistung des Aquarienheizers W

100

Colours • Couleurs • Farben

Pure White

Absolute Black

Cod. EAN



8 050683 001957



8 050683 001964

Cod.

AA350052

AA350053

fresh water

ABSOLUTEBLACK **XL** HC LED



PUREWHITE **XL** HC LED

PLUS



EN Facilitated maintenance



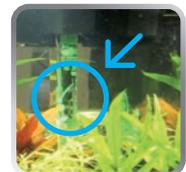
Rolling Filtration System



LED lights on/off system



Dawn, sunset and moonlight effects



Askoll THERM L heater

FR Entretien facilité

Rolling Filtration System

Système d'allumage/ extinction de l'éclairage à LED

Effets aube, coucher de soleil et lumière lunaire

Chauffage thermoplongeur Askoll THERM L

DE Pflegeleicht

Rolling Filtration System

Das Ein-/ Ausschaltsystem der LED-Beleuchtung Simulation von

Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht

Der Aquarienheizer Askoll THERM L

ACCESSORIES · ACCESSOIRES · ZUBEHÖR



EN PURE STAND XL Aquarium stand

FR PURE STAND XL Meuble pour aquarium

DE PURE STAND XL Aquarienständer



EN ROBOFOOD Automatic programmable food dispenser for fish

FR ROBOFOOD Distributeur automatique programmable de nourriture pour poissons

DE ROBOFOOD Programmierbarer Fischfutterautomat



EN CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂ integrator

FR CO₂ PRO GREEN SYSTEM Intégrateur de CO₂

DE CO₂ PRO GREEN SYSTEM CO₂-Integration

CONSUMABLES · CONSOMMABLES · VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE FILTER MEDIA KIT M L XL

cod. **AC350013**
cod. **AC350014**

PURE MAX MINI

cod. **AC350006**



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE XL HC LED
Dimensions cm	76 x 36 x h 57
Capacity L	130
Filtration	4-stage filtration system (coarse mechanical, fine mechanical, chemical and biological) concealed within the cover
Maximum filter flow rate L/h	370 L/h means water can be filtered more than 2 times per hour
Maximum pump flow rate L/h	730

Lighting

High-efficiency LED system with dawn, sunset and moonlight effects, with automatic daily cycle. Inclusive of digital timer with touch controls and LED driver. The system consists of 48 white LEDs with 6500K + 4 blue LEDs, with an intensity of 1770 Lumen and 12.5W power (LED only)

Heater capacity W

200

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE XL HC LED
Dimensions en cm	76 x 36 x h 57
Capacité en L	130
Filtration	À quatre niveaux (mécanique grossière, mécanique fine, chimique et biologique), dissimulée dans le couvercle
Débit maximum du filtre L/h	370 L/h, permettant de filtrer l'eau plus de 2 fois par heure
Débit maxi de la pompe L/h	730

Éclairage

Système à LED haute efficacité avec effet aube, coucher de soleil et lumière lunaire avec cycle journalier automatique. Équipé de minuterie numérique avec boutons tactiles et transformateur. Le système se compose de 48 LED blanches de 6500 K + 4 LED bleues, avec une intensité de 1770 Lumen et une puissance de 12,5W (LED uniquement)

Puissance du thermoplongeur en W

200

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE XL HC LED
Abmessungen cm	76 x 36 x H 57
Fassungsvermögen L	130
Filtrierung	Mit vier Stadien (grob mechanisch, fein mechanisch, chemisch und biologisch), vom Deckel verborgen
Max. Filterdurchsatz L/h	370 L/h für die Filtrierung des Wassers mehr als 2 mal pro Stunde
Max. Pumpendurchsatz L/h	730

Beleuchtung

Leistungsstarkes LED-Beleuchtungssystem mit Simulation von Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht, mit automatischem Tageszyklus. Inkl. digitaler Zeitschaltuhr mit Touch-Bedientasten und LED Driver. Das System besteht aus 48 weißen LED zu 6500 K + 4 blauen LED mit 1770 Lumen Lichtstärke und 12,5W Leistung (nur LED)

Leistung des Aquarienheizers W

200

Colours • Couleurs • Farben	Pure White	Absolute Black
Cod. EAN		
Cod.	AA350073	AA350074



PURE STAND **L**
 PUREWHITE
 ABSOLUTEBLACK



PURE STAND **M**
 PUREWHITE
 ABSOLUTEBLACK
 AMBITIOUSBURGUNDY



PURE STAND **XL**
 PUREWHITE
 ABSOLUTEBLACK

PLUS

EN Maximum strength
 Completely wooden structure
 Adjustable foot

FR Résistance maximale
 Structure entièrement réalisée en bois
 Pieds réglables

DE Maximaler Widerstand
 Struktur vollständig aus Holz
 Höhenverstellbare Füße

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Mod.	Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm	Weight • Poids • Gewicht kg	Colours • Couleurs • Farben Cod. EAN Cod		
PURE M STAND	36 x 36 x h 70	18,6	Pure White	Absolute Black	Ambitious Burgundy
			8 018157 000509	8 018157 000516	8 018157 000523
			AA530001	AA530002	AA530003
PURE L STAND	56 x 36 x h 70	23,6	Pure White	Absolute Black	
			8 018157 000530	8 018157 000547	
			AA530004	AA530005	
PURE XL STAND	76 x 36 x h 70	28,6	Pure White	Absolute Black	
			8 018157 000578	8 018157 000585	
			AA530006	AA530007	



PLUS

EN It occupies limited space on the shelf

A single reference: high rotation per linear cm

Enhances customer loyalty towards the brand

FR Occupe peu de place dans les rayons

Une seule référence : rotation par centimètre linéaire élevée

Permet de fidéliser les consommateurs vis-à-vis de la marque

DE Benötigt wenig Platz im Regal
Alles in einem: Hohe Rotation pro laufendem cm

Kundenbindung an die Marke



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE FILTER MEDIA KIT M, L, XL	PURE FILTER MEDIA KIT M, L, XL VALUE PACK
Contents	<ul style="list-style-type: none"> • 1 sponge for mechanical and biologic filtration • 2 3ACTION cartridges for chemical filtration with a new mixture comprising activated carbon, anti-nitrates and anti-phosphates 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 sponges for mechanical and biologic filtration • 8 3ACTION cartridges for chemical filtration with a new mixture comprising activated carbon, anti-nitrates and anti-phosphates.

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE FILTER MEDIA KIT M, L, XL	PURE FILTER MEDIA KIT M, L, XL ÉCONOMIQUE
Contenu	<ul style="list-style-type: none"> • 1 mousse de filtration mécanique et biologique • 2 cartouches 3ACTION de filtration chimique avec un nouveau mélange de charbon actif, anti-nitrates et anti-phosphates 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 mousses de filtration mécanique et biologique • 8 cartouches 3ACTION de filtration chimique avec un nouveau mélange de charbon actif, anti-nitrates et anti-phosphates

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE FILTER MEDIA KIT M, L, XL	PURE FILTER MEDIA SET M, L, XL PREISGÜNSTIG
Inhalt	<ul style="list-style-type: none"> • 1 Schwamm für die mechanische und biologische Filterung • 2 Patronen 3ACTION für die chemische Filterung mit einem neuen Mix aus Aktivkohle, nitratabbauenden und phosphatabbauenden Agenzien 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 Schwämme für die mechanische und biologische Filterung • 8 Patronen 3ACTION für die chemische Filterung mit einem neuen Mix aus Aktivkohle, nitratabbauenden und phosphatabbauenden Agenzien

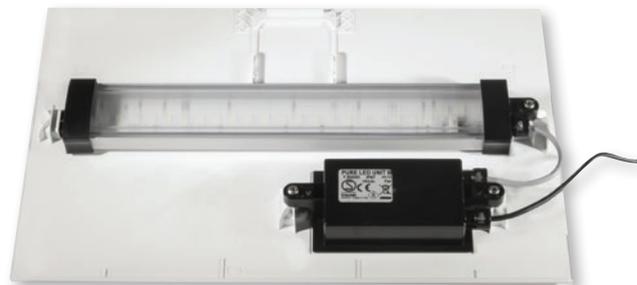
Cod. Cod. EAN AC350013



AC350014



KIT RETROFIT PURE AQUARIUMS



○ PUREWHITE

● ABSOLUTEBLACK

● AMBITIOUSBURGUNDY

PLUS



EN It transforms a PURE aquarium into a new high-efficiency LED light aquarium with dawn, sunset and moonlight effects

Inclusive of digital timer with touch controls and LED driver

The kit consists of:

- **LED lighting unit** complete with timer already fixed on the door light + driver
- **filtration door**



FR Permet de transformer un aquarium PURE en un nouvel aquarium à LED hautement performant avec effets aube, coucher du soleil et lumière lunaire

Équipé de minuterie numérique avec boutons tactiles et transformateur

Composition du kit :

- **unité d'éclairage à LED** avec minuterie, déjà appliqués sur la porte + transformateur
- **porte de filtration**

DE Verwandelt ein PURE-Aquarium in ein neues Aquarium mit hocheffizientem LED-Licht und Sonnenaufgang-, Sonnenuntergang- und Mondlichtsimulation

Inkl. digitaler Zeitschaltuhr mit Touch-Bedientasten und LED Driver

Das Set besteht aus:

- **LED-Beleuchtungseinheit** inkl. digitaler Zeitschaltuhr, die bereits an Lichtklappe angebracht ist + Driver
- **Filterklappe**

EN TECHNICAL FEATURES

Model	KIT RETROFIT PURE M
Description	24 white LEDs with 6500K 2 blue LEDs intensity 885 Lumen
LED power W	7

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	KIT RETROFIT PURE M
Beschreibung	24 weiße LED zu 6500 K, 2 leuchtend blaue LED zu 885 Lumen
LED-Leistung W	7

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	KIT RETROFIT PURE M
Description	24 LED blanches de 6500 K, 2 LED bleues d'une intensité de 885 Lumen
Puissance des LED en W	7

Colours • Couleurs • Farben	Pure White	Absolute Black
Cod. EAN	 8 050683 0027 18	 8 050683 0027 25
Cod.	AB350105	AB350106

EN TECHNICAL FEATURES

Model	KIT RETROFIT PURE L
Description	32 white LEDs with 6500K 3 blue LEDs intensity 1180 Lumen
LED power W	8

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	KIT RETROFIT PURE L
Description	32 LED blanches de 6500 K, 3 LED bleues d'une intensité de 1180 Lumen
Puissance des LED en W	8

Colours • Couleurs • Farben	Pure White	Absolute Black	Ambitious Burgundy
Cod. EAN	 8 050683 002732	 8 050683 002749	 8 050683 002497
Cod.	AB350107	AB350108	AB350090

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	KIT RETROFIT PURE L
Beschreibung	32 weiße LED zu 6500 K, 3 leuchtend blaue LED zu 1180 Lumen
LED-Leistung W	8

EN TECHNICAL FEATURES

Model	KIT RETROFIT PURE XL
Description	48 white LEDs with 6500K 4 blue LEDs intensity 1770 Lumen
LED power W	12,5

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	KIT RETROFIT PURE XL
Description	48 LED blanches de 6500 K, 4 LED bleues d'une intensité de 1770 Lumen
Puissance des LED en W	12,5

Colours • Couleurs • Farben	Pure White	Absolute Black	Ambitious Burgundy
Cod. EAN	 8 050683 002756	 8 050683 002763	 8 050683 002558
Cod.	AB350109	AB350110	AB350096

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	KIT RETROFIT PURE XL
Beschreibung	48 weiße LED zu 6500 K, 4 leuchtend blaue LED zu 1770 Lumen
LED-Leistung W	12,5



PLUS



EN Better water circulation flow, with double delivery: on the filtrating materials + direct by-pass to the tank
The **minimalist** suction column, ensures easier maintenance operations for the pump

FR Meilleur flux de circulation de l'eau, avec double refoulement : sur les matériaux filtrants + bypass direct dans l'aquarium
Colonne d'aspiration **minimaliste**, qui permet un entretien plus facile de la pompe

DE Verbesserte Wasserzirkulation mit doppeltem Zulauf: Auf die Filtermaterialien und Bypass direkt zum Becken
Dank der **minimalistischen** Ansaugpumpe ist eine bequeme Pumpenwartung möglich

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model Modèle Modell	KIT RETROFIT KIT RETROFIT RETROFIT-SET	PURE PUMP PURE M	PURE PUMP PURE L	PURE PUMP PURE XL
Description	PURE PUMP M Pump including chamber-cover, impeller, OR, suction and delivery stems with nozzle and bracket for Therm heater	PURE PUMP L Pump including chamber-cover, impeller, OR, suction and delivery stems with nozzle and bracket for Therm heater	PURE PUMP XL Pump including chamber-cover, impeller, OR, suction and delivery stems with nozzle and bracket for Therm heater	
Description	Pompe PURE PUMP M avec carter de chambre, turbine, joint torique, cannes d'aspiration et refoulement avec buse, étrier pour chauffage Therm	Pompe PURE PUMP L avec carter de chambre, turbine, joint torique, cannes d'aspiration et refoulement avec buse, étrier pour chauffage Therm	Pompe PURE PUMP XL avec carter de chambre, turbine, joint torique, cannes d'aspiration et refoulement avec buse, étrier pour chauffage Therm	
Beschreibung	Die Pumpe PURE PUMP M inkl. Kammerabdeckung, Laufrad, OR, Saug- und Druckstutzen mit Düse, Halterung für Heizgerät Therm	Die Pumpe PURE PUMP L inkl. Kammerabdeckung, Laufrad, OR, Saug- und Druckstutzen mit Düse, Halterung für Heizgerät Therm	Die Pumpe PURE PUMP XL inkl. Kammerabdeckung, Laufrad, OR, Saug- und Druckstutzen mit Düse, Halterung für Heizgerät Therm	
Cod. EAN	 8 050683 002336	 8 050683 002350	 8 050683 002374	
Cod.	AB350074	AB350076	AB350078	





○ PUREWHITE MARINE ^{XL} HC



● ABSOLUTEBLACK MARINE ^{XL} HC



EN Example night lighting
FR Exemple éclairage de nuit
DE Beispiel Nachtbeleuchtung

PLUS



EN Easier maintenance



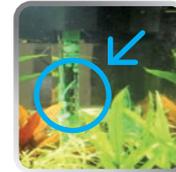
Rolling Filtration System



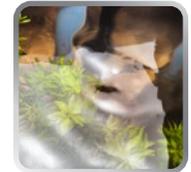
LED lights on/off system



Dawn, sunset and lunar light effects with actinic blue



Askoll THERM XL heater



High water circulation

FR Entretien simplifié

Rolling Filtration System

Système d'allumage/ extinction de l'éclairage à LED

Effet aube, coucher de soleil et lumière lunaire avec spectre du bleu actinique

Chauffage Askoll THERM XL

Circulation élevée de l'eau

DE Leichtere Pflege und Wartung

Rolling Filtration System

Das Ein-/Aus-schaltssystem der LED-Beleuchtung

Simulation von Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht mit aktinischem Lichtspektrum in Blau

Aquarienheizer Askoll THERM XL

Hohe Wassermwälzung

ACCESSORIES · ACCESSOIRES · ZUBEHÖR



EN PURE STAND XL Aquarium stand

FR PURE STAND XL Meuble pour aquarium

DE PURE STAND XL Aquarienständer



EN ROBOFOOD Automatic programmable food dispenser for fish

FR ROBOFOOD Distributeur automatique programmable de nourriture pour poissons

DE ROBOFOOD Programmierbarer Fischfutterautomat

CONSUMABLES · CONSOMMABLES · VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE MARINE FILTER MEDIA KIT

cod. AC350017



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE MARINE XL HC LED
Dimensions cm	76 x 36 x h 57
Capacity L	130
Filtration	4-stage filtration system (coarse mechanical, fine mechanical, chemical and biological), concealed in the cover
Maximum filter flow rate L/h	370
Maximum pump flow rate L/h	800
Pump power W	5,5

Illumination	LED-based illumination system, with light intensity and spectrum favouring the growth and life of marine organisms
Colour temperature K	20000
Luminous flux Lumen	2400
Power input of the illumination system W	25
LEDs per colour	60 white, 8 red, 20 actinic blue
Wavelength of actinic LEDs nm	450
Heater power W	200

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE MARINE XL HC LED
Dimensions en cm	76 x 36 x h 57
Capacité en L	130
Filtration	À quatre niveaux (mécanique grossière, mécanique fine, chimique et biologique), dissimulée dans le couvercle
Débit maxi du filtre L/h	370
Débit maxi de la pompe L/h	800
Puissance de la pompe W	5,5

Éclairage	Système d'éclairage à LED avec intensité lumineuse et spectre en mesure de favoriser la croissance et la vie des organismes marins
Température de couleur K	20000
Intensité lumineuse Lumen	2400
Puissance absorbée système d'éclairage W	25
LED par couleur	60 blanches, 8 rouges, 20 bleu actinique
Longueur d'onde des LED actiniques nm	450
Puissance du chauffage W	200

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE MARINE XL HC LED
Abmessungen cm	76 x 36 x H 57
Fassungsvermögen L	130
Filterung	Mit vier Phasen (grob mechanisch, fein mechanisch, chemisch und biologisch), unter der Abdeckung versteckt
Max. Filterdurchsatz L/h	370
Max. Pumpendurchsatz L/h	800
Leistung Pumpe W	5,5

Beleuchtung	LED-Beleuchtungssystem mit optimaler Lichtintensität und -spektrum zur Förderung des Wachstums und der Lebensbedingungen der Meeresorganismen
Farbtemperatur K	20000
Lichtintensität Lumen	2400
Leistungsaufnahme Beleuchtungssystem W	25
LED pro Farbe	60 weiße, 8 rote, 20 aktinisch blaue
Wellenlänge in den aktinischen LED nm	450
Leistung Aquarienheizer W	200

Colours · Couleurs · Farben	Pure White	Absolute Black
Cod. / Cod. EAN	AA350077	AA350078
		
	8 050683 002657	8 050683 002664



PLUS

EN **A single reference:**
all you need for specific filter maintenance in a single kit

FR **Une seule référence :**
tout le nécessaire pour l'entretien spécial du filtre dans un kit

DE **Alles in einem:**
Alles in einem Set zur spezifischen Wartung des Filters



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
Contents	<ul style="list-style-type: none"> • 1 sponge for mechanical filtration (coarse and fine) • 1 CARBON cartridge: to purify the water from odours, colourants and other undesired compounds • 1 ZEO cartridge: to eliminate ammonium from fish

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
Inhalt	<ul style="list-style-type: none"> • 1 Schwamm für die mechanische Filtration (grob und fein) • 1 CARBON-Kartusche: zur Reinigung des Wassers von Gerüchen, Farbstoffen, anderen unerwünschten Verbindungen • 1 ZEO-Kartusche: zur Beseitigung des von den Fischen produzierten Ammoniums

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE MARINE FILTER MEDIA KIT
Contenu	<ul style="list-style-type: none"> • 1 mousse de filtration mécanique (grossière et fine) • 1 cartouche CHARBON : pour purifier l'eau de tout colorant, mauvaise odeur et autres composants indésirables • 1 cartouche ZEO : pour éliminer l'ammonium produit par les poissons

Cod. Cod. EAN

AC350017





PLUS

EN Contains all the **70 micro-elements** of sea water
Free of nitrates, phosphates and other additives

FR Contient tous les **70 oligoéléments** de l'eau de mer
Dépourvu de nitrates, de phosphates et autre additifs

DE Enthält alle **70 Mikroelemente** des Meerwassers
Frei von Nitraten, Phosphaten und anderen Zusätzen

EN TECHNICAL FEATURES

Model MARINE PRO SALT
Quantity 4 kg x 120 L 25 kg x 750 L

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell MARINE PRO SALT
Produktmenge 4 kg x 120 L 25 kg x 750 L

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle MARINE PRO SALT
Quantité 4 kg x 120 L 25 kg x 750 L

MARINE PRO SALT 4 kg

MARINE PRO SALT 25 kg

Cod. Cod. EAN

280318



8 018157 803186

280317



8 018157 831790



PLUS



EN Maximum triple action filtering capacity

Very simple maintenance

FR Capacité de filtration maximale à triple action

Maintenance très simple

DE Maximale Filterkapazität für drei Aktionen

Sehr einfache Wartung



Power 3,5W



EN TECHNICAL FEATURES

Model	TRIO
Dimensions cm	13 x 6,5 x h 20
Contents	1 filter sponge mechanical, coal ADSORBOR for chemical filtration, PUREMAX ceramic for the biological filtration
For L aquariums	Up to 70
Maximum pump flow rate L/h	300
Pump power W	3,5
Power supply V	230 - 240

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	TRIO
Dimensions en cm	13 x 6,5 x h 20
Contenu	1 éponge de filtration mécanique, charbon ADSORBOR pour la filtration chimique, céramique PUREMAX pour la filtration biologique
Volume de l'aquarium en L	Jusqu'à 70
Débit maxi de la pompe L/h	300
Puissance de la pompe en W	3,5
Tension d'alimentation en V	230 - 240

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	TRIO
Abmessungen cm	13 x 6,5 x h 20
Inhalt	1 Filterschwamm mechanisch, Kohle ADSORBOR zur chemischen filtration, PUREMAX Keramik für die biologische Filtration
Für Aquarien L	Bis 70
Max. Pumpendurchsatz L/h	300
Leistung Pumpe W	3,5
Versorgungsspannung V	230 - 240

Cod. EAN



8 018157 192334

Cod.

219233

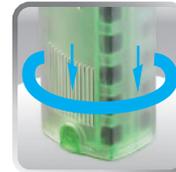
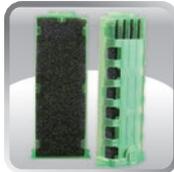
CONSUMABLES • CONSOMMABLES • VERBRAUCHSMATERIALIEN

NITRATESTOP	cod. AC010007
PHOSPHATESTOP	cod. AC010008
PURE MAX	cod. AC010006
ADSORBOR MINI	cod. 924037





PLUS



EN **Perfect mimicry:** its colouring fits in perfectly with the background
Filtration with wide filtering surfaces, always ensuring optimal water conditions
Extremely practical: it can be quickly disassembled and easily cleaned
Collection chamber: impedes impurities returning into the tank
Silent and safe

FR **Mimétisme parfait :** se confond parfaitement avec les couleurs du fond de l'aquarium
Filtration assurée par de larges surfaces filtrantes, pour une eau toujours parfaitement propre
Commodité maximale : se démonte rapidement et se nettoie facilement
Chambre de collecte : empêche les impuretés de retomber dans l'aquarium
Silencieux et sûr

DE **Perfekte Tarnung:** Farbliche Anpassung an den Hintergrund der Umgebung
Filterung mit großen Filterflächen für jederzeit optimale Wasserhältnisse
Ausgesprochen praktisch: Schnell zu zerlegen und einfach zu reinigen
Sammelkammer: Verunreinigungen können nicht in das Aquarium zurückfallen
Leise und sicher

CONSUMABLES • CONSOMMABLES • VERBRAUCHSMATERIALIEN

PURE IN FILTER MEDIA KIT S cod. AC090001

PURE IN FILTER MEDIA KIT M cod. AC090002



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PUREIN S
Contents	1 filtering sponge (mechanical), 1 sponge with activated carbon (mechanical and absorbent)
For L aquariums	Up to 45
Pump flow rate L/h	200
Pump power W	5

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PUREIN S
Contenu	1 mousse filtrante (mécanique), 1 mousse imprégnée de charbon actif (mécanique et absorbante)
Volume de l'aquarium en L	Jusqu'à 45
Débit de la pompe en L/h	200
Puissance de la pompe en W	5

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PUREIN S
Inhalt	1 (mechanischer) Filterschwamm, 1 mit Aktivkohle getränkter (mechanischer und absorbierender) Schwamm
Für Aquarien L	Bis 45
Pumpendurchsatz L/h	200
Leistung Pumpe W	5



Cod. AA090001

Cod. EAN



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PUREIN M
Contents	1 dual-action sponge filter (mechanical and biological), 1 sponge saturated with activated carbon for adsorbent, extra-fine filtration
For L aquariums	From 45 to 90
Pump flow rate L/h	450
Pump power W	6

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PUREIN M
Contenu	1 éponge filtrante à double action (mécanique et biologique), 1 éponge imprégnée de charbon actif pour la filtration absorbante et extra-fine
Volume de l'aquarium en L	De 45 à 90
Débit de la pompe en L/h	450
Puissance de la pompe en W	6

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PUREIN M
Inhalt	1 Filterschwamm mit doppelter Wirkung (mechanisch und biologisch), 1 mit Aktivkohle getränkter Schwamm für eine absorbierende und extrafeine Filterung
Für Aquarien L	von 45 bis 90
Pumpendurchsatz L/h	450
Leistung Pumpe W	6



Cod. AA090002

Cod. EAN





PLUS

EN All you need for maintenance, in a single kit

FR Tout ce qu'il faut pour l'entretien, dans un kit

DE Alles für die Wartung in einem Set



EN TECHNICAL FEATURES

Modell PUREIN FILTER MEDIA KIT **S**

Contents 1 filtering sponge (mechanical), 1 sponge with active carbon for mechanical, biological and adsorbent filtering

DE TECHNISCHE MERKMALE

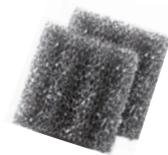
Modell PUREIN FILTER MEDIA SET **S**

Inhalt 1 (mechanischer) Filterschwamm, 1 Aktivkohleschwamm für die mechanische, biologische und absorbierende Filterung

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle PUREIN FILTER MEDIA KIT **S**

Contenu 1 mousse filtrante (mécanique), 1 mousse en charbon actif pour la filtration mécanique, biologique et absorbante



Cod. AC090001

Cod. EAN 8 050683 000738



EN TECHNICAL FEATURES

Modell PUREIN FILTER MEDIA KIT **M**

Contents 1 dual-action sponge filter (mechanical and biological), 1 sponge saturated with activated carbon for adsorbent, extra-fine filtration

DE TECHNISCHE MERKMALE

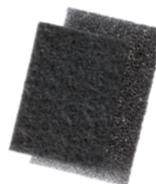
Modell PUREIN FILTER MEDIA SET **M**

Inhalt 1 Filterschwamm mit doppelter Wirkung (mechanisch und biologisch), 1 mit Aktivkohle getränkter Schwamm für eine absorbierende und extrafeine Filterung

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle PUREIN FILTER MEDIA KIT **M**

Contenu 1 éponge filtrante à double action (mécanique et biologique), 1 éponge imprégnée de charbon actif pour la filtration absorbante et extra-fine



Cod. AC090002

Cod. EAN 8 050683 000745



PLUS

EN Suction from above system
Maximum operating economy: uses little energy and does not heat the water
 With **Defender system:** motor anti-wear and anti-burn out system

FR Système d'aspiration par le haut
Fonctionnement extrêmement économique : utilise peu d'électricité et ne provoque aucune surchauffe de l'eau
 Avec **système Defender :** anti-détérioration et anti-fonte du moteur

DE Ansaugung von oben
Max. Wirtschaftlichkeit: Geringer Stromverbrauch und keine Überhitzung des Wassers
 Mit **Defender-System:** Schutz vor Verschleiß und Durchbrennen des Motors

BIODYNAMIS 2 BIODYNAMIS 3 BIODYNAMIS 4 BIODYNAMIS 5 BIODYNAMIS 6

320 L/h Power 4W

470 L/h Power 5W

620 L/h Power 7W

1000 L/h Power 9W

1300 L/h Power 10W

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model Modèle Modell	BIODYNAMIS 2	BIODYNAMIS 3	BIODYNAMIS 4	BIODYNAMIS 5	BIODYNAMIS 6
Power supply V Tension d'alimentation en V Versorgungsspannung V	230 - 240	230 - 240	230 - 240	230 - 240	230 - 240
Pump power W Puissance de la pompe en W Leistung Pumpe W	4	5	7	9	10
Pump flow rate L/h Débit de la pompe en L/h Pumpendurchsatz L/h	320	470	620	1000	1300
Head cm Hauteur manométrique en cm Förderhöhe cm	30	47	57	70	90
Cod.	200553	200603	200653	200703	200753
Cod. EAN					



PLUS

EN With **Defender system**: motor anti-wear and anti-burn out system
With **innovative ceramic pin**: avoids the formation of limescale
Extremely compact, and even more with the special optional cap
Special adapter for connecting to tubes with any diameter size

FR Avec **système Defender** : anti-détérioration et anti-fente du moteur
Avec **tige en céramique innovante** : empêche la formation de calcaire
Extrêmement compacte, elle le devient encore plus avec la calotte spéciale en option
Adaptateur spécial pour le raccordement à des tubes de n'importe quel diamètre

DE Mit **Defender-System**: Schutz vor Verschleiß und Durchbrennen des Motors
Mit **innovativem Keramikstift**: Verhindert Kalkbildung
Die bereits ausgesprochen hohe Kompaktheit des Modells wird mit der optionalen Spezialhaube zusätzlich gesteigert
Spezielle Adapter zum Anschluss von Leitungen jedes Durchmessers



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	JOLLY CENTOUSI
Power supply V Tension d'alimentation en V Versorgungsspannung V	230 - 240
Pump power W Puissance de la pompe en W Leistung Pumpe W	3,5
Pump flow rate L/h Débit de la pompe en L/h Pumpendurchsatz L/h	100 - 300
Head cm Hauteur manométrique en cm Förderhöhe cm	55
Cod. Cod. EAN	262643



8 018157 626433



PLUS

EN Super-compact: it takes up the minimum space possible in your aquarium

It consists of **only three pieces** and can be disassembled and cleaned in a flash, making maintenance operations easier

FR Super compacte : elle occupe une place minime dans votre aquarium

Composée de **trois pièces seulement**, elle se démonte et se nettoie en un instant, facilitant ainsi chaque opération d'entretien

DE Superkompakt: Benötigt nur geringfügigen Platz innerhalb Ihres Aquariums

Sie besteht aus **lediglich drei Teilen** und lässt sich im Handumdrehen zerlegen und reinigen, wodurch jeder Wartungseingriff erleichtert wird



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell MICROMEGA

**Power supply V
Tension d'alimentation en V
Versorgungsspannung V** 230 - 240

**Pump power W
Puissance de la pompe en W
Leistung Pumpe W** 5,5

**Pump flow rate L/h
Débit de la pompe en L/h
Pumpendurchsatz L/h** 320

**Head cm
Hauteur manométrique en cm
Förderhöhe cm** 65

**Cod.
Cod. EAN** 263343







PLUS

- EN** Perfect mimicry thanks to its elegant decoration
Precise and reliable, very easy to set
With high heat exchange to rapidly reach the set temperature
- FR** Mimétisme parfait grâce à son décor élégant
Fiable et précis, très facile à régler
À haut échange thermique pour atteindre rapidement la température configurée
- DE** Perfekte Tarnung dank des elegantem Dekors
Zuverlässig und präzise, kinderleicht einzustellen
Hoher Wärmeaustausch zum schnellen Erreichen der eingestellten Temperatur



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	THERM S	THERM M	THERM L
Aquarium Capacity Capacité de l'aquarium Fassungsvermögen Aquarium L	35	50	100
Length • Longueur • Länge cm	23	28	28
Power • Puissance • Leistung W	35	50	100
Cod. EAN			
Cod.	AA230001	AA230002	AA230003



Model • Modèle • Modell	THERM XL	THERM XXL
Aquarium Capacity Capacité de l'aquarium Fassungsvermögen Aquarium L	200	300
Length • Longueur • Länge cm	33	38
Power • Puissance • Leistung W	200	300
Cod. EAN		
Cod.	AA230004	AA230005



PLUS

EN A unique patented system to be used with ROBOFORMULA cartridges
Electronic programmable dispenser with auto-dosing valve: it dispenses the treatment automatically based on the capacity of the aquarium
It can be used in **any freshwater aquarium**

FR Système unique breveté compatible avec les cartouches ROBOFORMULA
Système de dosage électronique programmable avec vanne de dosage automatique : distribue automatiquement le traitement en fonction du volume de l'aquarium
Il peut être utilisé dans **n'importe quel aquarium d'eau douce**

DE Einzigartiges, patentiertes System zur Verwendung mit den ROBOFORMULA-Patronen
Programmierbarer elektronischer Dosierer mit Selbstdosierventil: liefert automatisch die Behandlung abhängig von den Litern im Aquarium
Das System kann in **jedem Süßwasseraquarium** verwendet werden



EN TECHNICAL FEATURES

Model	ROBOFORMULA DISPENSER
Kit	Consisting of dispenser, Formula Azure cartridge, tube, 3 suction cups, 3 cable guides, watertight cover, adapter
Dose	According to the capacity
Operation	2 1.5 V AA batteries (not included)

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	ROBOFORMULA DISPENSER
Set	Bestehend aus Dosierer, Patrone Formula Azure, Leitung, 3 Saugnäpfen, 3 Kabelführungen, Wand, Adapter
Dosierung	Abhängig von Literzahl
Funktionsweise	2 1,5 V AA Batterien (nicht enthalten)

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	DISTRIBUTEUR ROBOFORMULA
Kit	Composé d'un distributeur, une cartouche Formula Azure, un tuyau, 3 ventouses, 3 guide de tuyau, passe-cloison, adaptateur
Dosages	En fonction du volume
Fonctionnement	2 piles AA de 1,5 V (non fournies)

Cod. Cod. EAN AA750001





PLUS

EN Guarantees **crystal clear water**
Stimulates plant growth
Inhibits the growth of algae by stimulating a natural process of competition for nutrients between plants and algae

FR Garantit une **eau claire**
Stimule la croissance des plantes
Empêche la prolifération des algues grâce à un procédé naturel qui amène les plantes et les algues à se disputer les nutriments

DE Garantiert **kristallklares Wasser**
Üppige Pflanzen
Hemmt das Algenwachstum durch einen natürlichen Prozess der Nährstoffkonkurrenz zwischen Pflanzen und Algen



EN TECHNICAL FEATURES

Model	FORMULA AZURE
Cartridge content ml	70
Dose	According to the capacity
Operation	With Askoll ROBOFORMULA DISPENSER

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	FORMULA AZURE
Contenu de la cartouche en mL	70
Dosages	En fonction du volume
Fonctionnement	Avec DISTRIBUTEUR ROBOFORMULA Askoll

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	FORMULA AZURE
Inhalt Patrone ml	70
Dosierung	Abhängig von Literzahl
Funktionsweise	Mit Askoll ROBOFORMULA DOSIERER

Cod. Cod. EAN AC750001



8 050683 001803



fresh water

PLUS

EN **Easy and handy**, it ensures excellent results: lush greenery and healthy fish
Self-adjusting pressure reducer: provided with precision regulation, an internal safety valve and a non-return valve

FR **Facile et pratique**, il garantit d'excellents résultats : des plantes luxuriantes et des poissons en bonne santé
Le réducteur de pression se règle automatiquement : il possède une régulation de pression, une soupape de sécurité interne et un clapet anti-retour

DE **Einfach und praktisch**, garantiert hervorragende Ergebnisse: Üppige Pflanzen und gesunde Fische
Der Druckregler ist selbstregulierend: Er ist mit einer Feineinstellung, einem internen Sicherheitsventil und einem Rückschlagventil ausgestattet



EN TECHNICAL FEATURES

Model	CO ₂ PRO GREEN SYSTEM
Kit consisting of:	<ul style="list-style-type: none"> • Disposable 600 g bottle • Diffuser/bubble-counter with the exclusive sintered porous unit • Pressure reducer with piston, safety valve and non-return valve • Flexible anti-dispersion connection hose in polyurethane • High-precision and high-sensitivity regulation Allen key
Bottle weight g	600
Estimated duration	1 year (at 4 bubbles per minute)
For L aquariums	Up to 200

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	CO ₂ PRO GREEN SYSTEM
Kit composé de :	<ul style="list-style-type: none"> • Bouteille jetable de 600 g • Diffuseur/compteur de bulles avec cloison poreuse filtrante exclusive • Réducteur de pression à piston avec soupape de sécurité et clapet anti-retour • Tuyau flexible de raccordement en polyuréthane anti-dispersion • Clé Allen de réglage à haute précision et sensibilité
Poids de la bouteille en g	600
Durée estimée	1 an (à 4 bulles par minute)
Volume de l'aquarium en L	Jusqu'à 200

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	CO ₂ PRO GREEN SYSTEM
Set bestehend aus:	<ul style="list-style-type: none"> • Einwegflasche zu 600 g • Diffusor/Blasenzähler mit exklusiver gesinterter, poröser Membran • Kolbendruckminderer mit Sicherheits- und Rückschlagventil • Verbindungsschlauch aus Polyurethan zum Schutz vor Freisetzung • Inbusschlüssel für hochpräzise und hochempfindliche Einstellung
Gewicht Gasflasche g	600
Geschätzte Nutzungsdauer	1 Jahr (bei 4 Blasen pro Minute)
Für Aquarien L	Bis 200

Cod. Cod. EAN

001728



8 018157 01728 6

fresh
water



PLUS

- EN** Installed **in a few minutes**
Effective with soft and hard water
- FR** Quelques minutes **suffisent pour l'installer**
Efficace avec les eaux douces et calcaires
- DE** Installation **in wenigen Minuten**
Wirkt bei weichem und kalkhaltigem Wasser

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell CO₂ VISUAL CONTROL

Cod.
Cod. EAN 001695



fresh water



PLUS

EN 600g and 1300g non-rechargeable spare bottles
They use the same pressure reducer as the CO₂ PRO GREEN SYSTEM
Installed in a few minutes

FR Bouteilles de recharge, non rechargeables, de 600 g et 1300 g
Elles utilisent le même réducteur de pression que le système CO₂ PRO GREEN SYSTEM
Quelques minutes suffisent pour les installer

DE Nicht wiederbefüllbare Ersatzflaschen zu 600 g und 1300 g
Sie verwenden denselben Druckminderer der Anlage CO₂ PRO GREEN SYSTEM
Installation in wenigen Minuten

EN TECHNICAL FEATURES

Model	CO ₂ BOTTLE
Characteristics	Not-rechargeable
Bottle weight g	600

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	BOUEILLE DE CO ₂
Caractéristiques	Non rechargeable
Poids de la bouteille en g	600

EN TECHNICAL FEATURES

Model	CO ₂ BOTTLE
Characteristics	Not-rechargeable
Bottle weight g	1300

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	BOUEILLE DE CO ₂
Caractéristiques	Non rechargeable
Poids de la bouteille en g	1300

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	GASFLASCHE CO ₂
Merkmale	Nicht wiederbefüllbar
Gewicht Gasflasche g	600

Cod. Cod. EAN 001698



DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	GASFLASCHE CO ₂
Merkmale	Nicht wiederbefüllbar
Gewicht Gasflasche g	1300

Cod. Cod. EAN 001723





PLUS

EN 3-stage reverse osmosis system for treating tap water
It eliminates a high percentage of hazardous pollutants for the aquarium

FR Système d'osmose inverse à 3 étapes pour le traitement de l'eau du robinet
Il élimine en grande partie les polluants dangereux pour l'aquarium

DE 3-stufige Umkehrosmoseanlage zur Aufbereitung von Leitungswasser
Ein großer Anteil der für das Aquarium gefährlichen Schadstoffe eliminiert wird



EN TECHNICAL FEATURES

Operating pressure bar	3-8
Temperature °C	10-38
Membrane	TMF
Output water value µS	10-40

Kit contents:

- TMF osmotic membrane
- Vessel, membrane container
- Sediment cartridge
- Carbon cartridge
- Non-return valve
- Connector for fitting to the water supply
- Connecting pipes
- Tightening wrench

FR DONNÉES TECHNIQUES

Pression d'utilisation bar	3-8
Temperature °C	10-38
Membrane	TMF
Valeur de l'eau en sortie µS	10-40

Kit composé de:

- Membrane osmotique TMF
- Réservoir (qui contient la membrane)
- Cartouche sédiments
- Cartouche charbon
- Clapet de non-retour
- Raccord de connexion au réseau hydrique
- Tuyaux de raccordement
- Clé de serrage

DE TECHNISCHE MERKMALE

Betriebsdruck bar	3-8
Temperatur °C	10-38
Membran	TMF
Werte nach Wasseraufbereitung µS	10-40

Set bestehend aus:

- TMF-Osmosemembran
- Membranbehälter
- Sediment-Patrone
- Kohle-Patrone
- Rückschlagventil
- Anschlussstück zur Verbindung mit dem Wassernetz
- Anschlussschlauch
- Spannschlüssel

Cod. EAN 001737





PLUS

EN Activated carbon cartridge: eliminates colourants, toxic substances and bad odours from the water

Sediment filter cartridge: captures coarse impurities (up to 5 microns)

FR Cartouche charbon actif : débarrasse l'eau de tous colorants, substances toxiques et mauvaises odeurs

Cartouche pour la filtration des sédiments : retient les impuretés les plus grosses (jusqu'à 5 micron)

DE Aktivkohle-Kartusche: entfernt Verfärbungen, Schadstoffe und unangenehme Gerüche aus dem Wasser

Sediment-Filterkartusche: hält größere Schmutzpartikel (bis 5 Micron) zurück



EN TECHNICAL FEATURES

Model	SEDIMENT CARTRIDGE	CARBON CARTRIDGE
Cartridge life	6 months or 3000 L	3 months or 3000 L

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	SEDIMENT-KARTUSCHE	KOHLKARTUSCHE
Lebensdauer Kartuschen	6 Monate bzw. 3000 L	3 Monate bzw. 3000 L

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	CARTOUCHE SÉDIMENTS	CARTOUCHE CHARBON
Durée de vie cartouche	6 mois ou 3000 L	3 mois ou 3000 L

SEDIMENT • SÉDIMENTS • SEDIMENT

CARBON • CHARBON • KOHLE

Cod. Cod. EAN 001739



8 018157 017392

001738



8 018157 017385



PLUS

EN A 4-stage reverse osmosis system for treating tap water, for use in aquariums

FR Système d'osmose inverse à 4 étages pour le traitement de l'eau du robinet, pour l'utilisation en aquarium

DE 4-stufige Umkehrosmoseanlage zur Aufbereitung von Leitungswasser, für die Verwendung in Aquarien geeignet ist



EN TECHNICAL FEATURES

Operating pressure bar	3-8
Temperature °C	10-38
Membrane	TMF
Output water value µS	10-40
Kit contents:	
• TMF osmotic membrane	• Membrane washing valve
• Vessel, membrane container	• Connector for fitting to the water supply
• Sediment cartridge	• Connecting pipes
• Carbon cartridge	• Tightening spanners
• De-ionising resin cartridge	• Manometer

FR DONNÉES TECHNIQUES

Pression d'utilisation bar	3-8
Temperature °C	10-38
Membrane	TMF
Valeur de l'eau en sortie µS	10-40
Kit composé de:	
• Membrane osmose inverse TMF	• Valve de lavage membrane
• Récipient de membrane	• raccord de connexion au réseau d'eau
• Cartouche sediment	• Raccord de connexion au réseau d'eau
• Cartouche carbone	• Tubes de connexion
• Cartouche résine déionisante	• Clé de serrage
	• Manomètre

DE TECHNISCHE MERKMALE

Betriebsdruck bar	3-8
Temperatur °C	10-38
Membran	TMF
Werte nach Wasseraufbereitung µS	10-40
Set bestehend aus:	
• TMF-Osmosemembran	• Membran
• Membranbehälter	• Anschlussstück zur Verbindung mit dem Wassernetz
• Sediment-Patrone	• Anschlussschlauch
• Kohle-Patrone	• Spannschlüssel
• Entionisierungsharz-Patrone	• Manometer
• Reinigungsventil der	

Cod. Cod. EAN 001740





Cod. 001742

Cod. 001741

Cod. 001743

PLUS

EN Activated carbon cartridge: eliminates colourants, toxic substances and bad odours

Sediment filter cartridge: captures coarse impurities (up to 5 microns)
Colour changing **de-ionising resin cartridge**

FR Cartouche charbon actif : élimine les colorants, les substances toxiques et les mauvaises odeurs

Cartouche pour la filtration des sédiments : retient les impuretés les plus grosses (jusqu'à 5 micron)
Cartouche résine déionisante à virage de couleur

DE Aktivkohle-Kartusche: entfernt Verfärbungen, Schadstoffe und unangenehme Gerüche

Sediment-Filterkartusche: hält größere Schmutzpartikel (bis 5 Micron) zurück

Entionisierende Harzkartusche mit Farbindikator



EN TECHNICAL FEATURES

Model	CARBON CARTRIDGE	SEDIMENT CARTRIDGE	RESIN CARTRIDGE
Cartridge life	6 months or 3000 L	6 months or 3000 L	colour changing

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	KOHLE-KARTUSCHE	SEDIMENT-KARTUSCHE	HARZ-KARTUSCHE
Lebensdauer Kartuschen	6 Monate bzw. 3000 L	6 Monate bzw. 3000 L	Farbindikator

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	CARTOUCHE CHARBON	CARTOUCHE SÉDIMENTS	CARTOUCHE RÉSINE
Durée de vie cartouche	6 mois ou 3000 L	6 mois ou 3000 L	virage de couleur

CARBON • CHARBON • KOHLE

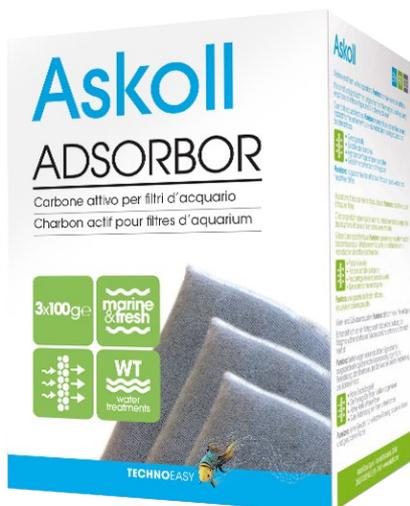
SEDIMENT • SÉDIMENTS • SEDIMENT

RESIN • RÉSINE • HARZ

Cod. Cod. EAN 001742

001741

001743



PLUS

EN It quickly eliminates colourants, toxic substances, drug residues and bad smells from water
More versatile: for freshwater and seawater aquariums

FR Débarasse rapidement l'eau de tous les colorants, substances toxiques, résidus pharmacologiques et mauvaises odeurs
Plus polyvalent : adapté aux aquariums d'eau de mer et d'eau douce

DE Beseitigt schnell Verfärbungen, Schadstoffe, Arzneirückstände und unangenehme Gerüche aus dem Wasser
Besonders vielseitig: Für Meerwasser- und Süßwasseraquarien



EN TECHNICAL FEATURES

Model	ADSORBOR
Chemical and physical characteristics	<ul style="list-style-type: none"> • More efficient: thanks to the extraordinary specific porosity, greater than 1000 m² per gram • Safer: activated only with vapour to ensure maximum purity
Total weight g	300
Weight per bag g	100
Number of bags per pack	3

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	ADSORBOR
Données chimiques et physiques	<ul style="list-style-type: none"> • Plus efficace : grâce à sa porosité spécifique extraordinaire, supérieure à 1000 m² par gramme • Plus sûr : activé exclusivement à la vapeur, pour en garantir une pureté maximale
Poids total en g	300
Poids par sachet en g	100
Nombre de sachets par boîte	3

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	ADSORBOR
Chemisch-physikalische Eigenschaften	<ul style="list-style-type: none"> • Effektiver: Dank der außergewöhnlichen spezifischen Porosität von mehr als 1000 m² pro Gramm • Sicherer: Ausschließlich durch Dampf aktiviert, um maximale zu Reinheit gewährleisten
Gesamtgewicht g	300
Gewicht je Beutel g	100
Anzahl Beutel pro Packung	3

Cod. Cod. EAN

922975



8 018157 229757



PLUS

EN It quickly eliminates colourants, toxic substances, drug residues and bad smells from water
More versatile: for freshwater and seawater aquariums

FR Débarrasse rapidement l'eau de tous les colorants, substances toxiques, résidus pharmacologiques et mauvaises odeurs
Plus polyvalent : adapté aux aquariums d'eau de mer et d'eau douce

DE Beseitigt schnell Verfärbungen, Schadstoffe, Arzneirückstände und unangenehme Gerüche aus dem Wasser
Besonders vielseitig: Für Meerwasser- und Süßwasseraquarien



EN TECHNICAL FEATURES

Model	ADSORBOR MINI
Chemical and physical characteristics	<ul style="list-style-type: none"> • More efficient: thanks to the extraordinary specific porosity, greater than 1000 m² per gram • Safer: activated only with vapour to ensure maximum purity
Total weight g	45
Number of bags per pack	1

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	ADSORBOR MINI
Données chimiques et physiques	<ul style="list-style-type: none"> • Plus efficace : grâce à sa porosité spécifique extraordinaire, supérieure à 1000 m² par gramme • Plus sûr : activé exclusivement à la vapeur, pour en garantir une pureté maximale
Poids total en g	45
Nombre de sachets par boîte	1

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	ADSORBOR MINI
Chemisch-physikalische Eigenschaften	<ul style="list-style-type: none"> • Effektiver: Dank der außergewöhnlichen spezifischen Porosität von mehr als 1000 m² pro Gramm • Sicherer: Ausschließlich durch Dampf aktiviert, um maximale zu Reinheit gewährleisten
Gesamtgewicht g	45
Anzahl Beutel pro Packung	1

Cod. Cod. EAN

924037



8 018157 240370



PLUS

EN For **freshwater and seawater** aquariums
For all filters

FR Pour les aquariums d'eau **douce et de mer**
Pour tous les filtres

DE Für **Süßwasser- und Meerwasseraquarien**
Für alle Filter



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PUREMAX
Chemical and physical characteristics	They possess the chemical, physical and structural characteristics suitable for the settlement, survival, metabolism and reproduction needs of bacterial flora, ensuring efficient filtering, pure water and healthy fish
Weight g	325
Diameter of the razor shells mm	Ø 15

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PUREMAX
Données chimiques et physiques	Ils possèdent les caractéristiques chimiques, physiques et structurelles adaptées aux besoins de colonisation, survie, métabolisme et reproduction de la flore bactérienne et garantissent une filtration efficace, une eau pure et des poissons en meilleure santé
Poids en g	325
Diamètre des cylindres en céramique en mm	Ø 15

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PUREMAX
Chemisch-physikalische Eigenschaften	Der Artikel verfügt über chemisch-physikalische sowie strukturelle Eigenschaften, die den Anforderungen an Ansiedelung, Überleben, Stoffwechsel und Fortpflanzung der Bakterienflora – Gewährleistung für eine effiziente Filterung, sauberes Wasser und gesündere Fische – gerecht werden
Gewicht g	325
Durchmesser der Röhrcchen mm	Ø 15

Cod. Cod. EAN

AC010006





PLUS

EN For **freshwater and seawater** aquariums
For all filters

FR Pour les aquariums d'eau **douce et de mer**
Pour tous les filtres

DE Für **Süßwasser- und Meerwasser**aquarien
Für alle Filter



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PUREMAX MINI
Chemical and physical characteristics	They possess the chemical, physical and structural characteristics suitable for the settlement, survival, metabolism and reproduction needs of bacterial flora, ensuring efficient filtering, pure water and healthy fish
Weight g	100
Diameter of the razor shells mm	Ø 10

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PUREMAX MINI
Données chimiques et physiques	Ils possèdent les caractéristiques chimiques, physiques et structurales adaptées aux besoins de colonisation, survie, métabolisme et reproduction de la flore bactérienne et garantissent une filtration efficace, une eau pure et des poissons en meilleure santé
Poids en g	100
Diamètre des cylindres en céramique en mm	Ø 10

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PUREMAX MINI
Chemisch-physikalische Eigenschaften	Der Artikel verfügt über chemisch-physikalische sowie strukturelle Eigenschaften, die den Anforderungen an Ansiedelung, Überleben, Stoffwechsel und Fortpflanzung der Bakterienflora – Gewährleistung für eine effiziente Filterung, sauberes Wasser und gesündere Fische – gerecht werden
Gewicht g	100
Durchmesser der Röhrrchen mm	Ø 10

Cod. Cod. EAN

AC350006



8 050683 000615



PLUS



EN Synthetic wadding "Dual Fibre System": retains the smallest impurities

Maximum fibre softness and durability: increase the overall volume for a maximum filtering capacity

Universal: usable with any biological filter and any freshwater and seawater aquarium

FR Ouate synthétique « Dual Fibre System » : retient les impuretés les plus minuscules

Douceur et durée maximales des fibres : augmentent le volume global pour une capacité de filtration maximale

Universelle : pour tous les filtres biologiques et tous les aquariums, d'eau douce comme d'eau de mer

DE Synthetische Watte „Dual Fibre System“: Hält selbst kleinste Verunreinigungen auf

Maximale Weichheit und Haltbarkeit der Fasern: Erhöhung des Gesamtvolumens für maximale Filterkapazität

Universell: Für alle biologischen Filter, sowohl für alle Meerwasser- als auch Süßwasseraquarien

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	ULTRAFLÒ		
Weight • Poids • Gewicht g	100	250	
Cod.	922981	922982	
Cod. EAN			



PLUS



EN Fibre in PET (Polyethylene terephthalate): biologically inert and insoluble in water

Removes large-sized organic residues and makes the water clear

Universal: usable with any biological filter and any freshwater and seawater aquarium

FR Fibre en PET (Polyéthylène Téréphtalate) : biologiquement inerte et non soluble dans l'eau

Élimine les déchets organiques grossiers et rend l'eau limpide

Universelle : pour tous les filtres biologiques et tous les aquariums, d'eau douce comme d'eau de mer

DE PET-Faser (Polyethylen-terephthalat): Biologisch inert und wasserunlöslich

Beseitigt grobe organische Abfälle und sorgt für klares Wasser

Universell: Für alle biologischen Filter, sowohl für alle Meerwasser- als auch Süßwasseraquarien

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	ULTRAFLÒ		
Weight • Poids • Gewicht g	100	250	500
Cod.	280190	280191	280192
Cod. EAN			



PLUS

EN Removes phosphates from the aquarium, which cause the algae proliferation
Handy: 2 pre-dosed bags
Efficient: 1 gram of product removes up to 10 mg of phosphate ion

FR Élimine les phosphates présents dans l'aquarium à cause de la prolifération d'algues
Pratique : 2 sachets prédosés
Rentable : 1 gramme de produit permet d'éliminer jusqu'à 10 mg d'ion phosphate

DE Beseitigt Phosphate, welche die Ursache für die Algenvermehrung darstellen, aus Aquarien
Praktisch: 2 vordosierte Beutel
Effizient: 1 Gramm des Produkts beseitigt bis zu 10 mg Phosphat-Ionen



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PHOSPHATESTOP
Chemical and physical characteristics	Efficient: 1 gram of product removes up to 10 mg of phosphate ion Effective up to 6 months
Total weight g	100
Weight per bag g	50
Number of bags per pack	2 pre-dosed bags which maintain quality and humidity

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PHOSPHATESTOP
Chemisch-physikalische Eigenschaften	Effizient: 1 Gramm des Produkts beseitigt bis zu 10 mg Phosphat-Ionen Wirkung bis zu 6 Monate
Gesamtgewicht g	100
Gewicht je Beutel g	50
Anzahl Beutel pro Packung	2 vordosierte Beutel mit Qualitätsgarantie und Schutz vor Feuchtigkeit

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PHOSPHATESTOP
Données chimiques et physiques	Rentable : 1 gramme de produit permet d'éliminer jusqu'à 10 mg d'ion phosphate Efficace jusqu'à 6 mois
Poids total en g	100
Poids par sachet en g	50
Nombre de sachets par boîte	2 sachets prédosés préservant la qualité du contenu et le protégeant contre l'humidité

Cod. Cod. EAN

AC010008



8 050683 000691

fresh
water



PLUS

EN Removes selectively any nitrates accumulated in the aquarium that may be harmful to fish

Safe: it is completely non-toxic

Handy: 2 pre-dosed bags

Efficient: 1 gram of product removes up to 70 mg of nitrate ion

FR Élimine de manière sélective les nitrates accumulés dans l'aquarium et potentiellement nocifs pour la santé des poissons

Sûr : totalement atoxique

Pratique : 2 sachets prédosés

Rentable : 1 gramme de produit permet d'éliminer jusqu'à 70 mg d'ion nitrate

DE Entfernt gezielt Nitrate, die sich im Aquarium ansammeln und die Gesundheit der Fische gefährden könnten

Sicher: Völlig ungiftig

Praktisch: 2 vordosierte Beutel

Effizient: 1 Gramm des Produkts beseitigt bis zu 70 mg Nitrat-Ionen



EN TECHNICAL FEATURES

Model	NITRATESTOP
Chemical and physical characteristics	Safe: it is completely non-toxic Efficient: 1 gram of product removes up to 70 mg of nitrate ion Effective up to 6 months
Total weight g	200
Weight per bag g	100
Number of bags per pack	2 pre-dosed bags which maintain quality and humidity

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	NITRATESTOP
Chemisch-physikalische Eigenschaften	Sicher: Völlig ungiftig Effizient: 1 Gramm des Produkts beseitigt bis zu 70 mg Nitrat-Ionen Wirkung bis zu 6 Monate
Gesamtgewicht g	200
Gewicht je Beutel g	100
Anzahl Beutel pro Packung	2 vordosierte Beutel mit Qualitätsgarantie und Schutz vor Feuchtigkeit

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	NITRATESTOP
Données chimiques et physiques	Sûr : totalement atoxique Rentable : 1 gramme de produit permet d'éliminer jusqu'à 70 mg d'ion nitrate Efficace jusqu'à 6 mois
Poids total en g	200
Poids par sachet en g	100
Nombre de sachets par boîte	2 sachets prédosés préservant la qualité du contenu et le protégeant contre l'humidité

Cod.
Cod. EAN

AC010007



8 050683 000684



PLUS

EN Its high **ion exchange** capacity allows for keeping ammonia and phosphates under control, while combating the growth of several forms of algae

FR Haute capacité **d'échange d'ions** permettant de garder sous contrôle la valeur d'ammoniac et de phosphates pour lutter contre la croissance de nombreuses formes algales

DE Die hohe **Ionenaustauschkapazität** ermöglicht, die Ammoniak- und Phosphatwerte unter Kontrolle zu halten und dem Wachstum zahlreicher Algenformen entgegenzuwirken



EN TECHNICAL FEATURES

Model	PURE ZEOLITE
Chemical and physical characteristics	Natural mineral in granules
Total weight g	750/800

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	PURE ZEOLITE
Données chimiques et physiques	Minéral naturel en granulés
Poids total g	750/800

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PURE ZEOLITE
Chemisch-physikalische Eigenschaften	Gekörntes natürliches Mineral
Gesamtgewicht g	750/800

Cod. Cod. EAN 922977





PLUS

EN Complete and balanced food for freshwater and seawater fish and for turtles
Over 40 references to fulfil the nutritional requirements of every species

FR Alimentation complète et équilibrée pour poissons d'eau douce, d'eau de mer et tortues aquatiques
Plus de 40 références pour répondre aux besoins nutritionnels de toutes les espèces

DE Ausgewogenes Alleinfutter für Süßwasser- und Meerwasserfische sowie Wasserschildkröten
Mehr als 40 Artikel, um den Nährstoffbedarf jeder Art zu decken

PREMIUM RED DISCUS FOOD SUPER SOFT



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807412	280741
250/125	8 018157 807429	280742

PLUS

EN Granular food for Discus with red coloration Complete food for Discus, super soft, enriched with Xanthine. Its characteristic softness makes it extremely palatable

FR Aliment granulé pour Discus avec coloration rouge Aliment complet pour Discus, super tendre, enrichi en Xanthine. Sa tendresse caractéristique le rend extrêmement savoureux

DE Granulatfutter für Diskusfische mit roter Färbung Alleinfuttermittel für Diskusfische, super soft, angereichert mit Xanthin. Seine charakteristische Weichheit macht es äußerst schmackhaft

PREMIUM BLUE DISCUS FOOD SUPER SOFT



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807436	280743
250/125	8 018157 807443	280744

PLUS

EN Granular food for Discus with blue coloration Complete food for Discus, super soft, Its characteristic softness makes it extremely palatable

FR Aliment granulé pour Discus avec coloration bleu Aliment complet pour Discus, super tendre. Sa tendresse caractéristique le rend extrêmement savoureux

DE Granulatfutter für Diskusfische mit blauer Färbung Alleinfuttermittel für Diskusfische, super soft, Seine charakteristische Weichheit macht es äußerst schmackhaft

MICROGRANULO TROPICALE



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806903	280690
250/125	8 018157 806910	280691

PLUS

EN Tropical Micro-granules Complete food substance for all ornamental tropical seawater and freshwater fish, in small granules, micro-encapsulated and with slow sinking

FR Microgranulés tropicaux Aliment complet pour tous les poissons tropicaux d'ornement d'eau douce et de mer, en petits granulés microencapsulés coulant lentement

DE Mikrogranulat Tropical Alleinfutter für alle tropischen Süßwasser- und Meerwasserfische in kleinen Körnchen, mikroverkapselt und langsam sinkend

GRANULO TROPICALE



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806873	280687
250/125	8 018157 806880	280688
1000/500	8 018157 807153	280715

PLUS

EN Tropical granules Complete food substance for all ornamental tropical seawater and freshwater fish, in granules, micro-encapsulated and with slow sinking

FR Granulés tropicaux Aliment complet pour tous les poissons tropicaux d'ornement d'eau douce et de mer, en granulés microencapsulés coulant lentement

DE Granulat Tropical Alleinfutter für alle tropischen Süßwasser- und Meerwasserfische in Granulatform, mikroverkapselt und langsam sinkend

SCAGLIA TROPICALE



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806927	280692
250/40	8 018157 806934	280693
1000/150	8 018157 806941	280694

PLUS

EN Tropical flakes Complete food substance in flakes for all freshwater ornamental fish

FR Flocons tropicaux Aliment complet en flocons pour poissons d'ornement d'eau douce

DE Flocken Tropical Alleinfutter in Flocken für alle Süßwasser-Zierfische

CHIRONOMUS



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/8	8 018157 806965	280696
250/15	8 018157 807245	280724

PLUS

EN **Chironomus** Highly palatable product, the most suitable alternative to live or frozen food and is the most efficient element for introducing vitamins without making the water cloudy

FR **Chironomus** Très appétant, c'est la meilleure alternative à la nourriture vivante ou congelée et le meilleur élément pour véhiculer des compléments en vitamines sans rendre l'eau trouble

DE **Chironomus** Besonders schmackhaft und die beste Alternative zu lebendem oder gefrorenem Futter; die optimale Lösung für eine Vitaminanreicherung ohne Trübung des Wassers

ARTEMIA



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/10	8 018157 806958	280695
250/25	8 018157 807221	280722

PLUS

EN **Freeze-dried brine shrimp** Nutrient-rich food essential for improving digestibility

FR **Artémia lyophilisée** Aliment aux valeurs nutritionnelles élevées, essentiel pour l'amélioration de la digestibilité

DE **Artemia gefriergetrocknet** Fischfutter mit sehr hohem Nährwert, erweist sich besonders wichtig für eine günstige Verdauung

TUBIFEX



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/10	8 018157 807047	280704

PLUS

EN **Tubifex** Natural food substance for freshwater ornamental fish, ideal to accustom captured fishes to feeding in captivity

FR **Tubifex** Aliment naturel pour poissons d'ornement d'eau douce, exceptionnel pour habituer les spécimens qui capturent normalement leurs proies à l'alimentation en captivité

DE **Tubifex** Natürliches Futter für Süßwasser-Zierfische, besonders geeignet für die Akklimatisierung von Fangproben an die Fütterung in Gefangenschaft

GRANULO BETTA



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807320	280732

PLUS

EN **Betta granules** Complete granulated fish food for ornamental fighting fish. Balanced and tasty recipe, to ensure a long and healthy life to your *Betta splendens*

FR **Granules Betta** Aliment en granulé pour combattants. Recette équilibrée et complète, gouteuse pour assurer une vie saine et longue à vos *Betta splendens*

DE **Betta Granule** Fertiges granuliertes Fischfutter für dekorative Kampffische. Ausgewogenes und schmackhaftes Rezept, um Ihrer *Betta* Pracht ein langes und gesundes Leben zu ermöglichen

CHIPS ONNIVORI



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806989	280698

PLUS

EN **Omnivorous flakes** Complete food substance for tank-bottom fish with an omnivorous diet

FR **Chips omnivores** Aliment complet pour poissons de fond à régime omnivore

DE **Allesfresser-Chips** Alleinfutter für allesfressende Bodenfische

CHIPS VEGETALI



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806972	280697

PLUS

EN **Vegetable flakes** Vegetable-based food substance with quick sinking for tank-bottom fish

FR **Chips végétales** Aliment à base végétale coulant rapidement pour poissons de fond

DE **Pflanzenchips** Schnell sinkendes Futter auf pflanzlicher Basis für Bodenfische

GRANULO CICLIDI



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807252	280725
250/125	8 018157 807061	280706

PLUS

EN **Cichlid granules** Complete food substance based on the nutritional requirements of medium and small-sized Cichlids

FR **Granulés Cichlidés** Aliment complet conçu pour répondre aux besoins nutritionnels des Cichlidés de petite et moyenne taille

DE **Granulat für Buntbarsche** Alleinfutter, das auf die Ernährungsbedürfnisse kleiner und mittelgroßer Buntbarsche abgestimmt ist

GRANULO PESCE ROSSO



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 806996	280699
250/125	8 018157 807009	280700

PLUS

EN **Goldfish granules** Complete food substance in small granules for cold-water ornamental fish

FR **Granulés poisson rouge** Aliment complet en petits granulés pour poissons d'ornement d'eau froide

DE **Granulat für Goldfische** Alleinfutter in kleinen Körnchen für Kaltwasser-Zierfische

SCAGLIA PESCE ROSSO



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807016	280701
250/125	8 018157 807023	280702

PLUS

- EN** **Goldfish flakes** Complete food substance in flakes for cold-water ornamental fish
- FR** **Flocons poisson rouge** Aliment complet en flocons pour poissons d'ornement d'eau froide
- DE** **Flocken für Goldfische** Alleinfutter in Flocken für Kaltwasser-Zierfische

SCAGLIA MARINO



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/15	8 018157 807207	280720
250/40	8 018157 807214	280721

PLUS

- EN** **Marine flakes** Fully satisfies the nutritional requirements of fish in coral reef aquariums
- FR** **Flocon marin** Satisfait pleinement les besoins nutritionnels des poissons des aquariums récifaux
- DE** **Marine Flocken** Zur Deckung des Nährstoffbedarfes von Korallenfischen in Aquarien

GRANULO MARINO



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/50	8 018157 807160	280716
250/125	8 018157 807177	280717

PLUS

- EN** **Marine granules** Complete nutrition capable of satisfying the nutritional requirements of fish swimming near the top, middle and bottom of the tank
- FR** **Granulé marin** Aliment complet en mesure de satisfaire les besoins alimentaires des poissons de surface, de pleine eau et de fond
- DE** **Marine Granulat** Komplettfutter, das allen Nahrungsanforderungen von Aquariumfischen, egal ob sie sich bevorzugt in der oberen, mittleren oder unteren Beckenregion aufhalten, gerecht wird

SCAGLIA SPIRULINA



ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/15	8 018157 807184	280718
250/40	8 018157 807191	280719

PLUS

EN **Spirulina flakes** Formulated for the nutritional requirements of marine animals with a predominantly vegetarian diet. Recommended for coral reef aquariums

FR **Flocon Spiruline** Aliment conçu pour les besoins nutritionnels des animaux marins à alimentation principalement herbivore. Indiqué pour les aquariums récifaux

DE **Spirulina Flocken** Futter für vorwiegend pflanzenfressende Meerestiere. Für Riff-Aquarien geeignet

GAMBERETTI



Food for aquatic turtles • Nourriture pour tortues aquatiques • Futter für Wasserschildkröten

ml/g	Cod. EAN	Cod.
1000/130	8 018157 807092	280709

PLUS

EN **Shrimps** Selection of shellfish typical of pollutant-free water courses

FR **Crevettes** Sélection de crustacés typiques des cours d'eau dépourvus d'agents polluants

DE **Garnelen** Auswahl typischer Krustentiere aus Wasserläufen ohne Schadstoffe

GAMMARUS



ml/g	Cod. EAN	Cod.
250/30	8 018157 807078	280707
1000/100	8 018157 807085	280708

PLUS

EN **Gammarus** Natural food substance for turtles. Ensures perfect growth of the carapace of turtles

FR **Gammarus** Aliment naturel pour tortues. Assure une croissance parfaite à la carapace des tortues aquatiques

DE **Gammarus** Natürliches Futter für Schildkröten. Sorgt für ein perfektes Wachstum des Panzers von Wasserschildkröten

PESCIOLINI



Food for aquatic turtles • Nourriture pour tortues aquatiques • Futter für Wasserschildkröten

ml/g	Cod. EAN	Cod.
1000/130	8 018157 807108	280710

PLUS

EN **Small fish** Selection of small fish caught in pollutant-free water courses

FR **Petits poissons** Sélection de petits poissons pêchés dans des cours d'eau dépourvus d'agents polluants

DE **Kleinfische** Auswahl kleiner Fischarten aus Wasserläufen ohne Schadstoffe

PELLET TARTARUGHE



Food for aquatic turtles • Nourriture pour tortues aquatiques • Futter für Wasserschildkröten

ml/g	Cod. EAN	Cod.
100/40	8 018157 807269	280726
250/100	8 018157 807276	280727
1000/400	8 018157 807283	280728

PLUS

EN **Turtle pellet** Complete feed for turtles with high Calcium content

FR **Pellet tortues** Aliment complet pour tortues aquatiques à haute teneur en Calcium

DE **Schildkröten-Pellets** Alleinfutter für Wasserschildkröten mit hohem Calciumgehalt



PLUS

EN For food in flakes, granules and freeze-dried food
 It can programme up to **two meals per day**
With adapter for Askoll PURE aquariums and universal coupling

FR Pour aliments en flocons, granulés ou lyophilisés
 Permet de programmer jusqu'à **deux repas par jour**
Avec adaptateur pour aquariums Askoll PURE et raccord universel

DE Für Flocken, Granulate und gefriergetrocknetes Futter
 Programmiert bis zu **zwei Fütterungen täglich**
Mit Adapter für Askoll PURE Aquarien und Universalanschluss



EN TECHNICAL FEATURES

Model	ROBOFOOD
Meal programming	Up to 2 per day
Dose	8 intervals
Operation	2 1.5 V AA batteries (not included)

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	ROBOFOOD
Programmation des repas	Jusqu'à 2 par jour
Dosage	8 réglages
Fonctionnement	2 piles AA de 1,5 V (non fournies)

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	ROBOFOOD
Programmierung der Fütterung	Bis zu 2 Mal täglich
Dosierung	8 Einstellungen
Funktionsweise	2 1,5 V AA Batterien (nicht enthalten)

Cod. Cod. EAN

AA60001



8 050683 000387



Ultrafast Bio Active



PLUS

- EN** **Bacterial additive for aquariums**
Favours the settlement of aerobic bacterial strains which transform nitrites and ammonia.
- FR** **Additif bactérien pour aquariums**
Favorise la colonisation des souches bactériennes aérobie qui transforment les nitrites et l'ammoniac.

- DE** **Bakterienzusatz für Aquarien**
Fördert die Ansiedlung von aeroben Bakterienstämmen, die Nitrite und Ammoniak umwandeln.

EN	Model	ULTRAFAST BIO ACTIVE		
	Quantity	55 ml	120 ml	270 ml
	Dose	<p>To start a new aquarium: 1st day: 10 ml (2 caps) every 10 litres of water 2nd day: 5 ml (1 cap) every 10 litres of water For every subsequent water change and as a weekly maintenance dose: 5 ml (1 cap) every 40 litres of water After using medical products and/or the addition of new fish: 5 ml (1 cap) every 40 litres of water</p>		
FR	Modèle	ULTRAFAST BIO ACTIVE		
	Quantité	55 ml	120 ml	270 ml
	Dosage	<p>Pour la création d'un nouvel aquarium : 1^{er} jour : 10 mL (équivalent à 2 bouchons) par 10 litres d'eau 2^{ème} jour : 5 mL (équivalent à 1 bouchon) par 10 litres d'eau À chaque changement d'eau ultérieur et en entretien hebdomadaire : 5 mL (équivalent à 1 bouchon) par 40 litres d'eau Après l'utilisation de médicaments et/ou l'ajout de nouveaux poissons : 5 mL (équivalent à 1 bouchon) par 40 litres d'eau</p>		

DE	Modell	ULTRAFAST BIO ACTIVE		
	Produktmenge	55 ml	120 ml	270 ml
	Dosierung	<p>Für ein neues Aquarium: 1. Tag: 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 10 Liter Wasser 2. Tag: 5 ml (entspricht 1 Verschlusskappe) je 10 Liter Wasser Für jeden weiteren Wasserwechsel und als wöchentliche Erhaltungsdosis: 5 ml (entspricht 1 Verschlusskappe) je 40 Liter Wasser Nach der Verwendung von Arzneimitteln und/oder dem Hinzufügen neuer Fische: 5 ml (entspricht 1 Verschlusskappe) je 40 Liter Wasser</p>		
	Cod.	281005	281006	281007
	Cod. EAN			

Acqua Amica



PLUS

EN Bio-conditioner Neutralises chlorine and binds heavy metals. It protects fish gills and mucosa. Prevents the occurrence of transport or acclimatisation stress.

FR Traitement biologique Neutralise le chlore et les métaux lourds. Protège les branchies et les muqueuses des poissons. Préviend le stress dû au transport ou à l'acclimatation.

DE Wasseraufbereiter Neutralisiert Chlor und bindet Schwermetalle. Schützt Kiemen und Schleimhäute der Fische. Beugt Stress durch Transport oder Akklimatisierung vor.

EN Model	ACQUA AMICA		
Quantity	55 ml	120 ml	270 ml
Dose	During start-up and for every subsequent water change, add 10 ml (2 caps) every 40 litres of new water When cleaning and adding new fish, add 5 ml (1 cap) every 40 litres of water		
FR Modèle	ACQUA AMICA		
Quantité	55 ml	120 ml	270 ml
Dosage	Lors des phases d'installation et à chaque changement d'eau ultérieur, ajouter 10 mL (équivalent à 2 bouchons) par 40 litres d'eau neuve Lors des opérations de nettoyage et d'ajout de nouveaux poissons, ajouter 5 mL (1 bouchon) par 40 litres d'eau		

DE Modell	ACQUA AMICA		
Produktmenge	55 ml	120 ml	270 ml
Dosierung	In den Ausstattungsphasen und bei jedem folgenden Wechsel des Wassers 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 40 Liter neuen Wassers Beim Reinigen und dem Einsetzen neuer Fische 5 ml (1 Verschlusskappe) je 40 Liter Wasser zugeben		
Cod.	281001	281002	281003
Cod. EAN			

Acqua Amica Pesci Rossi



PLUS

EN Bio-conditioner for aquariums with goldfish It neutralises chlorine and binds heavy metals. It protects fish gills and mucosa. Prevents the occurrence of transport or acclimatisation stress.

FR Traitement biologique pour aquariums contenant des poissons rouges Neutralise le chlore et les métaux lourds. Protège les branchies et les muqueuses des poissons. Préviend le stress dû au transport ou à l'acclimatation.

DE Wasseraufbereiter für Goldfischaquarien Neutralisiert Chlor und bindet Schwermetalle. Schützt Kiemen und Schleimhäute der Fische. Beugt Stress durch Transport oder Akklimatisierung vor.

EN Model	ACQUA AMICA GOLDFISH
Quantity	120 ml
Dose	During start-up and for every subsequent water change, add 10 ml (2 caps) every 40 litres of new water When cleaning and adding new fish, add 5 ml (1 cap) every 40 litres of water
FR Modèle	ACQUA AMICA POISSONS ROUGES
Quantité	120 ml
Dosage	Lors des phases d'installation et à chaque changement d'eau ultérieur, ajouter 10 mL (équivalent à 2 bouchons) par 40 litres d'eau neuve Lors des opérations de nettoyage et d'ajout de nouveaux poissons, ajouter 5 mL (1 bouchon) par 40 litres d'eau

DE Modell	ACQUA AMICA GOLDFISCH
Produktmenge	120 ml
Dosierung	In den Ausstattungsphasen und bei jedem folgenden Wechsel des Wassers 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 40 Liter neuen Wassers Beim Reinigen und dem Einsetzen neuer Fische 5 ml (1 Verschlusskappe) je 40 Liter Wasser zugeben
Cod.	281004
Cod. EAN	

Verde Incanto



PLUS

EN **Nutrition for aquarium plants** Favours the flourishing growth of plants, thanks to the precious micro and macro-elements included.

FR **Engrais pour plantes d'aquarium** Favorise la croissance luxuriante des plantes, grâce aux micro et macro-éléments précieux dont il est composé.

DE **Dünger für Aquarienpflanzen** Fördert dank seiner Zusammensetzung aus Mikro- und Makroelementen das üppige Wachstum der Pflanzen.

EN	Model	VERDE INCANTO		
	Quantity	55 ml	120 ml	270 ml

Dose
During the first set-up phase, pour 10 ml (2 caps) every 50 litres of water
We recommend that you use it every week to obtain better and long-lasting results, by pouring 10 ml (2 caps) every 50 litres of water
If there is no CO2 supply, halve the recommended doses

FR	Modèle	VERDE INCANTO		
	Quantité	55 ml	120 ml	270 ml

Dosage
Lors des phases d'installation initiale, verser 10 mL (équivalent à 2 bouchons) pour 50 litres d'eau
Pour obtenir des résultats meilleurs et durables, il est conseillé de l'utiliser une fois par semaine, en versant 10 mL (équivalent à 2 bouchons) par 50 litres d'eau
En l'absence de distribution de CO2, réduire les doses conseillées de moitié

DE	Modell	VERDE INCANTO		
	Produktmenge	55 ml	120 ml	270 ml

Dosierung
In den Einrichtungsphasen 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 50 Liter Wasser zugeben
Für beste Ergebnisse und lange Haltbarkeit empfehlen wir die wöchentliche Verwendung, bei der 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 50 Liter Wasser zugegeben werden
Bei fehlender CO2-Zufuhr die empfohlenen Dosen halbieren

Cod.	281009	281010	281011
Cod. EAN			

Bio Crystal



PLUS

EN **Water biologic clarifier** Accelerates the decomposition of organic substances.

FR **Clarificateur d'eau biologique** Accélère la décomposition des substances organiques.

DE **Biologischer Wasserkklärer** Beschleunigt den Abbau von organischen Stoffen.

EN	Model	BIO CRYSTAL
	Quantity	120 ml

Dose
When needed, 10 ml (2 caps) every 50 litres of water.
Important: shake the bottle well before use.

FR	Modèle	BIO CRYSTAL
	Quantité	120 ml

Dosage
Si besoin, 10 mL (équivalent à 2 bouchons) par 50 litres d'eau.
Important : bien agiter le flacon avant l'usage.

DE	Modell	BIO CRYSTAL
	Produktmenge	120 ml

Dosierung
Bei Bedarf 10 ml (entspricht 2 Verschlusskappen) je 50 Liter Wasser.
Wichtig: Den Flakon vor dem Gebrauch gut schütteln.

Cod.	281008
Cod. EAN	

CRISTAL TURTLE



PLUS

- EN** **Smell remover for turtle tanks**
Removes smells from turtle tanks, reducing the polluting substances dissolved in the water. Accelerates the natural degradation of debris and makes the water crystal clear.
- FR** **Élimine les odeurs dans les aquariums à tortue**
Élimine les odeurs de l'aquarium à tortue, en réduisant les substances polluantes dissoutes dans l'eau. Accélère la dégradation naturelle des déchets en rendant l'eau limpide.

- DE** **Beseitigt Gerüche von Schildkrötenbecken**
Beseitigt Gerüche von Schildkrötenbecken durch Reduzierung der im Wasser gelösten Schadstoffe. Beschleunigt den natürlichen Abbau von Ablagerungen und sorgt für klares Wasser.

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell CRISTAL TURTLE

Quantity • Quantité • Produktmenge ml 100

Cod. Cod. EAN 280730



NEUTRO TURTLE



PLUS

- EN** Ideal for treating tap water, making it suitable for the needs of turtles. It contains colloidal substances of plant origin to protect the skin of turtles, reducing the risk of diseases.
- FR** Idéal pour traiter l'eau du robinet et la rendre adaptée aux besoins des tortues aquatiques. Contient des substances colloïdales d'origine végétale pour protéger la peau des tortues et réduire ainsi le risque de maladies.

- DE** Ideal für die Aufbereitung von Leitungswasser, das an die Bedürfnisse von Wasserschildkröten angepasst wird. Enthält kolloidale Substanzen pflanzlichen Ursprungs zum Schutz der Schildkrötenhaut und zur Reduzierung von Krankheiten.

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell NEUTRO TURTLE

Quantity • Quantité • Produktmenge ml 100

Cod. Cod. EAN 280729





PLUS

EN Complete kits: all you need to analyse the water
 The kits include test tubes, syringes and precision dosing devices
 Even **more precise** and with longer oxidation times
Elegant aluminium box containing all necessary equipment for performing the tests

FR Kits complets : tout le nécessaire pour effectuer une analyse de l'eau
 Munis d'éprouvettes, de seringues et de doseurs de précision
 Encore **plus précis** et avec des temps d'oxydation prolongés
Boîte élégante en aluminium qui renferme tout le nécessaire pour effectuer les tests

DE Komplettsets: alles Notwendige zur Durchführung der Wasseranalyse
 Mit Reagenzgläsern, Spritzen und Präzisionsdosierern
 Noch **genauer** und mit längeren Oxidationszeiten
Elegante Aluminiumbox zur Aufbewahrung des gesamten Test-Zubehörs



EN AskollTest to measure the **total hardness** in freshwater aquariums

KIT Composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of GH reagent ①
- 1 x 10 ml bottle of GH reagent ②
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung der **Gesamthärte** in Süßwasseraquarien

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml GH-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 10 ml GH-Reagenz ②
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la **dureté totale** dans les aquariums d'eau douce

Composition KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif GH ①
- 1 flacon de 10 mL de réactif GH ②
- 1 notice

Cod. Cod. EAN

200097



8 018157 000974




EN AskollTest to measure the **carbonate hardness** in freshwater and seawater aquariums

KIT composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of KH reagent
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung der **Karbonathärte** in Süßwasser- und Meerwasseraquarien

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml KH-Reagenz
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la **dureté carbonatée** dans les aquariums d'eau douce et de mer

Composition du KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif KH
- 1 notice

Cod. Cod. EAN 200093





EN AskollTest to measure the **Ammonia/Ammonium** in freshwater and seawater aquariums

KIT composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of NH₃ reagent ①
- 1 x 10 ml bottle of NH₃ reagent ②
- 1 x 10 ml bottle of NH₃ reagent ③
- 1 colorimetric scale
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung des **Ammoniak-/Ammoniumgehalts** in Süßwasser- und Meerwasseraquarien

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml NH₃-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 10 ml NH₃-Reagenz ②
- 1 Flakon mit 10 ml NH₃-Reagenz ③
- 1 Farbskala
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la teneur en **Ammoniaque/Ammonium** dans les aquariums d'eau douce et de mer

Composition du KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif NH₃ ①
- 1 flacon de 10 mL de réactif NH₃ ②
- 1 flacon de 10 mL de réactif NH₃ ③
- 1 échelle colorimétrique
- 1 notice

Cod. Cod. EAN 200094





EN AskollTest to measure the **Nitrites** in freshwater and seawater aquariums

Measurement range from 0.0 mg/L to 2.0 mg/L

KIT composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of NO₂ reagent
- 1 colorimetric scale
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung der **Nitrite** in Süßwasser- und Meerwasseraquarien

Messbereich von 0,0 mg/L bis 2,0 mg/L

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml NO₂-Reagenz
- 1 Farbskala
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la teneur en **Nitrites** dans les aquariums d'eau douce et de mer

Plage de mesure entre 0,0 mg/L et 2,0 mg/L

Composition du KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif NO₂
- 1 échelle colorimétrique
- 1 notice

Cod. Cod. EAN 200095






EN AskollTest to measure the **Nitrates** in freshwater and seawater aquariums

Measurement range from 0.0 mg/L to 100 mg/L

KIT composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of NO₃ reagent ①
- 1 x 10 ml bottle of NO₃ reagent ②
- 1 green container of Nitrate-analysis powder
- 1 powder dosing teaspoon
- 1 colorimetric scale
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung der **Nitrate** in Süßwasser- und Meerwasseraquarien

Messbereich von 0,0 mg/L bis 100 mg/L

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml NO₃-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 10 ml NO₃-Reagenz ②
- 1 grüner Behälter mit Pulver für die Nitratanalyse
- 1 Pulver-Dosierlöffel
- 1 Farbskala
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la teneur en **Nitrates** dans les aquariums d'eau douce et de mer

Plage de mesure entre 0,0 mg/L et 100 mg/L

Composition du KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif NO₃ ①
- 1 flacon de 10 mL de réactif NO₃ ②
- 1 récipient vert de poudre pour l'analyse des Nitrates
- 1 cuillère doseuse à poudre
- 1 échelle colorimétrique
- 1 notice

Cod. Cod. EAN 200096





EN AskollTest to measure the **Phosphates** in freshwater and seawater aquariums

Measurement range from 0.0 mg/L to 100 mg/L

KIT composition

- 1 graduated test tube
- 1 x 10 ml bottle of PO₄ reagent ①
- 1 x 10 ml bottle of PO₄ reagent ②
- 1 blue container of Phosphate-analysis powder
- 1 powder dosing teaspoon
- 1 colorimetric scale
- 1 instruction leaflet

DE AskollTest zur Messung der **Phosphate** in Süßwasser- und Meerwasseraquarien

Messbereich von 0,0 mg/L bis 100 mg/L

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Flakon mit 10 ml PO₄-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 10 ml PO₄-Reagenz ②
- 1 blauer Behälter mit Pulver für die Phosphatanalyse
- 1 Pulver-Dosierlöffel
- 1 Farbskala
- 1 Beschreibung

FR AskollTest pour la mesure de la teneur en **Phosphates** dans les aquariums d'eau douce et de mer

Plage de mesure entre 0,0 mg/L et 100 mg/L

Composition du KIT

- 1 éprouvette graduée
- 1 flacon de 10 mL de réactif PO₄ ①
- 1 flacon de 10 mL de réactif PO₄ ②
- 1 récipient bleu de poudre pour l'analyse des Phosphates
- 1 cuillère doseuse à poudre
- 1 échelle colorimétrique
- 1 notice

Cod. Cod. EAN 200092





AskollTest pH

FRESHWATER • EAU DOUCE • SÜSSWASSER



EN AskollTest to measure the pH in freshwater aquariums

Measurement range from pH 6.0 to pH 7.5

KIT composition

1 graduated test tube
1 x 10 ml bottle for the pH reagent
1 colorimetric scale
1 instruction leaflet

FR AskollTest pour la mesure du pH dans les aquariums d'eau douce

Plage de mesure entre pH 6,0 et pH 7,5

Composition du KIT

1 éprouvette graduée
1 flacon de 10 mL de réactif pH
1 échelle colorimétrique
1 notice

DE AskollTest zur Messung des pH-Werts in Süßwasseraquarien

Messbereich von 6,0 pH bis 7,5 pH

Zusammensetzung SET

1 Messröhrchen
1 Flakon mit 10 ml pH-Reagenz
1 Farbskala
1 Beschreibung

Cod. Cod. EAN

200098



8 10181571 000981



AskollTest pH

SEA WATER • EAU DE MER • MEERWASSER



EN AskollTest to measure the pH in seawater aquariums

Measurement range from pH 7.6 to pH 8.6

KIT composition

1 graduated test tube
1 x 6 ml syringe
1 x 10 ml bottle for the pH reagent
1 colorimetric scale
1 instruction leaflet

FR AskollTest AskollTest pour la mesure du pH dans les aquariums d'eau de mer

Plage de mesure entre pH 7,6 et pH 8,6

Composition du KIT

1 Éprouvette graduée
1 seringue de 6 mL
1 flacon de 10 mL de réactif pH
1 échelle colorimétrique
1 notice

DE AskollTest zur Messung des pH-Werts in Meerwasser-aquarien

Messbereich von 7,6 pH bis 8,6 pH

Zusammensetzung SET

1 Messröhrchen
1 Spritze mit 6 ml
1 Flakon mit 10 ml pH-Reagenz
1 Farbskala
1 Beschreibung

Cod. Cod. EAN

200099



8 10181571 000998




EN AskollTest for measuring the **Magnesium** content in seawater aquariums

**KIT
Composition**

- 1 graduated test tube
- 1 x 6 ml syringe
- 1 x 1 ml syringe with extension
- 1 x 10 ml bottle for the Mg reagent ①
- 1 x 10 ml bottle for the Mg reagent ②
- 1 x 50 ml bottle for the Mg reagent ③
- 1 instruction leaflet with comparison table

DE AskollTest zur Messung von **Magnesium** in Meerwasser-aquarien

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Spritze mit 6 ml
- 1 Spritze mit 1 ml mit Verlängerung
- 1 Flakon mit 10 ml Mg-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 10 ml Mg-Reagenz ②
- 1 Flakon mit 50 ml Mg-Reagenz ③
- 1 Beschreibung mit Vergleichsskala

FR AskollTest pour mesurer le **Magnésium** dans les aquariums d'eau de mer

**Composition
du KIT**

- 1 Éprouvette graduée
- 1 seringue de 6 mL
- 1 seringue de 1 mL avec bec de prolongement
- 1 flacon de 10 mL de réactif Mg ①
- 1 flacon de 10 mL de réactif Mg ②
- 1 flacon de 50 mL de réactif Mg ③
- 1 notice avec tableau comparatif

**Cod.
Cod. EAN**

200101



8 10181571001018




EN AskollTest for measuring the **Calcium** content in seawater aquariums

**KIT
Composition**

- 1 graduated test tube
- 1 x 6 ml syringe
- 1 x 1 ml syringe with extension
- 1 x 10 ml bottle for the Ca reagent ①
- 1 x 50 ml bottle for the Ca reagent ③
- 1 green container for Ca powder ②
- 1 powder dosing teaspoon
- 1 instruction leaflet with comparison table

EN AskollTest zur Messung von **Kalzium** in Meerwasser-aquarien

Zusammensetzung SET

- 1 Messröhrchen
- 1 Spritze mit 6 ml
- 1 Spritze mit 1 ml mit Verlängerung
- 1 Flakon mit 10 ml Ca-Reagenz ①
- 1 Flakon mit 50 ml Ca-Reagenz ③
- 1 grüner Behälter mit Ca-Pulver ②
- 1 Pulver-Dosierlöffel
- 1 Beschreibung mit Vergleichsskala

EN AskollTest pour mesurer le **Calcium** dans les aquariums d'eau de mer

**Composition
du KIT**

- 1 Éprouvette graduée
- 1 seringue de 6 mL
- 1 seringue de 1 mL avec bec de prolongement
- 1 flacon de 10 mL de réactif Ca ①
- 1 flacon de 50 mL de réactif Ca ③
- 1 boîte verte de poudre Ca ②
- 1 cuillère doseuse à poudre
- 1 notice avec tableau comparatif

**Cod.
Cod. EAN**

200100



8 10181571001001



STICK LIGHT
CHILLOUT GREEN

STICK LIGHT
TEMPTING RED



STICK LIGHT
ARTIC WHITE

STICK LIGHT
MOONLIGHT BLUE

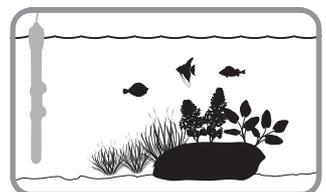
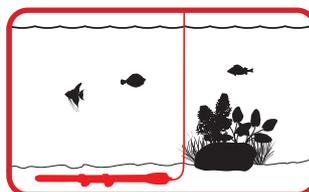
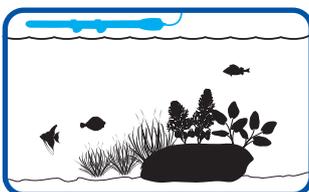
PLUS



EN Stunning visual effect, especially in the dark
For all types of freshwater and seawater aquariums

FR Effet scénographique spectaculaire, surtout dans le noir
Adapté à tout type d'aquarium, d'eau douce ou de mer

DE Spektakuläre Wirkung, besonders im Dunkeln
Für jeden Aquarientyp, Süß- oder Salzwasser





EN TECHNICAL FEATURES

Model	STICK LIGHT MOONLIGHT BLUE	STICK LIGHT CHILLOUT GREEN
Colour	Blue	Green
Dimensions cm	26	26
Power W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	STICK LIGHT MOONLIGHT BLUE	STICK LIGHT CHILLOUT GREEN
Couleur	Bleu	Vert
Dimensions en cm	26	26
Puissance en W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	STICK LIGHT MOONLIGHT BLUE	STICK LIGHT CHILLOUT GREEN
Farbe	Blau	Grün
Abmessungen cm	26	26
Leistung W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

STICK LIGHT MOONLIGHT BLUE

Cod. Cod. EAN	AA210012	
----------------------	----------	---------------------------------------------------------------------------------------

STICK LIGHT CHILLOUT GREEN

Cod. Cod. EAN	AA210014	
----------------------	----------	---------------------------------------------------------------------------------------

EN TECHNICAL FEATURES

Model	STICK LIGHT TEMPTING RED	STICK LIGHT ARTIC WHITE
Colour	Red	White
Dimensions cm	26	26
Power W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	STICK LIGHT TEMPTING RED	STICK LIGHT ARTIC WHITE
Couleur	Rouge	Blanc
Dimensions en cm	26	26
Puissance en W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	STICK LIGHT TEMPTING RED	STICK LIGHT ARTIC WHITE
Farbe	Rot	WeiÙ
Abmessungen cm	26	26
Leistung W	6 LED x 0,25 W	6 LED x 0,25 W

STICK LIGHT TEMPTING RED

Cod. Cod. EAN	AA210013	
----------------------	----------	---------------------------------------------------------------------------------------

STICK LIGHT ARTIC WHITE

Cod. Cod. EAN	AA210015	
----------------------	----------	---------------------------------------------------------------------------------------



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WARSHIP M

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 24X4,5X11,5

Cod. EAN



Cod. 281200



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT SUB ELMET

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 15,5X14,5X14,5

Cod. EAN



Cod. 281201



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD WALL M

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 21X5,5X9,5

Cod. EAN



Cod. 281206



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT MANGROVIA S

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 19,5X8X16

Cod. EAN



Cod. 281203



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT MANGROVIA L

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 36X17X22,5

Cod. EAN



Cod. 281202



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT RAINFOREST

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 19X12X25

Cod. EAN



Cod. 281204



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD LIGHT S

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 14X11X11

Cod. EAN



Cod. 281207



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD BROWN M

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 26,6X16X24

Cod. EAN



Cod. 281208



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD BROWN L

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 25X17,5X24,8

Cod. EAN



Cod. 281209



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

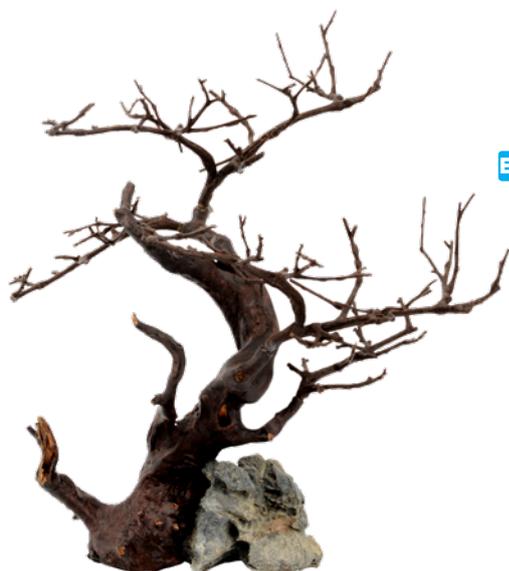
Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD&ROCK BROWN

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 20X12X19

Cod. EAN



Cod. 281228



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT WOOD&ROCK BLACK

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 26X22X32

Cod. EAN



Cod. 281229



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT CLIFF S

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 8,3X6,8X10,2

Cod. EAN



Cod. 281212



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT CLIFF M

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 10,2X9,7X17

Cod. EAN



Cod. 281211



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT CLIFF L

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 15X14X17,5

Cod. EAN



Cod. 281214



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT CLIFF XL

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 16X10,5X30,5

Cod. EAN



Cod. 281213



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE GREY XS

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 9,8X7,8X5,8

Cod. EAN



Cod. 281222



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE GREY S

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 13,2X9,6X8,3

Cod. EAN



Cod. 281221



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE GREY XL

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 40X21X16,5

Cod. EAN



Cod. 281220



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT VOLCANO

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 18X12X16

Cod. EAN



Cod. 281223



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE RED S

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 9,1X5,5X4,3

Cod. EAN



Cod. 281217



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE RED M

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 13,4X7,4X5,2

Cod. EAN



Cod. 281216



EN FR DE

**TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES •
TECHNISCHE MERKMALE**

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE COMP S

**Dimensions • Dimensions •
Abmessungen cm** 9,5X5,5X10,5

Cod. EAN



Cod. 281219



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE COMP L

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 25X14X21

Cod. EAN



Cod. 281218



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT STONE RED PLATE

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 22X14X7

Cod. EAN



Cod. 281227



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT HAVEN BARK S

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 14,8X9X8,5

Cod. EAN



Cod. 281225



EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell ORNAMENT HAVEN BARK M

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm 23,5X9,5X9,5

Cod. EAN



Cod. 281226



PLUS

EN Natural decorative sands to set-up freshwater aquariums

Available in various colours and different grain sizes to create the ideal natural habitat and singular atmospheres

FR Sables décoratifs naturels pour aquariums d'eau douce

Disponibles en plusieurs variantes de couleur et dans diverses granulométries, pour créer l'habitat naturel idéal et une atmosphère particulière

DE Natürlicher Dekosand für Süßwasseraquarien

Erhältlich in mehreren Farbvarianten und verschiedenen Korngrößen, um den korrekten natürlichen Lebensraum sowie eine besondere Atmosphäre zu schaffen



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	PURE SAND ZEN	PURE SAND AURUM	PURE SAND AFRICAN
Colour Couleur Farbe	White Blanc Weiß	Beige Beige Beige	Brown Marron Braun
Grain size Granulométrie Korngröße	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm
Bag Weight kg Poids du sac en kg Gewicht Beutel kg	4	4	4
Cod.	AA210001	AA210003	AA210004
Cod. EAN	 8 050683 001469	 8 050683 001483	 8 050683 001490
			

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	PURE SAND GREY	PURE SAND RIVER	PURE SAND MIDNIGHT
Colour Couleur Farbe	Black and white Blanc et noir Weiß und schwarz	Light brown Marron clair Hellbraun	Black Noir Schwarz
Grain size Granulométrie Korngröße	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm
Bag Weight kg Poids du sac en kg Gewicht Beutel kg	4	4	4
Cod.	281125	281124	AA210002
Cod. EAN	 8 018157 811259	 8 018157 811242	 8 050683 001476
			

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	PURE SAND SYDNEY	PURE SAND GOBLIN	PURE SAND CANYON
Colour Couleur Farbe	Black and red mix Mélange noir et rouge Schwarz-rot-Mix	White and green mix Mélange blanc et vert Weiße-grüne-Mix	White and red mix Mélange blanc et rouge Weiße-rote-Mix
Grain size Granulométrie Korngröße	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm	0,7/1,2 mm
Bag Weight kg Poids du sac en kg Gewicht Beutel kg	4	4	4
Cod.	281128	281129	281130
Cod. EAN	 8 018157 811280	 8 018157 811297	 8 018157 811303
			

EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	PURE SAND PEACH	PURE SAND STARLIGHT
Colour Couleur Farbe	Beige Beige Beige	White Blanc Weiß
Grain size Granulométrie Korngröße	1/3 mm	0,1/0,3 mm
Bag Weight kg Poids du sac en kg Gewicht Beutel kg	4	4
Cod.	281126	281127
Cod. EAN	 8 018157 811266	 8 018157 811273
		



PLUS

EN Professional instrumentation in medical materials as used in surgery. It does not corrode or rust. All tools are neatly contained in a **handy eco-leather case**

FR Outil professionnel en matériau médical, utilisé en chirurgie. Ne se désintègre et ne rouille pas. Tous les ustensiles sont rangés dans **un étui très pratique en simili-cuir**

DE Professionelle Ausstattung aus medizinischen, in der Chirurgie verwendeten Materialien. Korrosions- und rostfrei. Alle Werkzeuge sind geordnet in **einer praktischen Kunstledertasche** verstaut

EN TECHNICAL FEATURES

Model	AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
Kit contents:	• SPATULA 32 cm: to level the substrate
	• CURVED GRIPPER 30 cm: ideal to transplant plants or move objects
	• STRAIGHT GRIPPER 30 cm: ideal to transplant plants or move objects
	• SCISSORS 21 cm: ideal to trim plants and remove dead leaves
	• SCISSORS 30 cm: ideal to trim plants and remove dead leaves

FR DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
Contenu du kit :	• SPATULE de 32 cm : pour niveler le substrat
	• PINCE COURBE de 30 cm : idéale pour repiquer les plantes ou déplacer les objets
	• PINCE DROITE de 30 cm : idéale pour repiquer les plantes ou déplacer les objets
	• CISEAUX de 21 cm : idéaux pour tailler les plantes et éliminer les feuilles mortes
	• CISEAUX de 30 cm : idéaux pour tailler les plantes et éliminer les feuilles mortes

DE TECHNISCHE MERKMALE

Modell	AQUARIUM PROFESSIONAL TOOLS
Inhalt des Sets:	• SPACHTEL 32 cm: Zum Ebenen des Substrats
	• GEBOGENE ZANGE 30 cm: Ideal zum Verpflanzen oder zum Bewegen von Gegenständen
	• GERADE ZANGE 30 cm: Ideal zum Verpflanzen oder zum Bewegen von Gegenständen
	• SCHERE 21 cm: Ideal zum Beschneiden der Pflanzen und Entfernen von abgestorbenen Blättern
	• SCHERE 30 cm: Ideal zum Beschneiden der Pflanzen und Entfernen von abgestorbenen Blättern

Cod. EAN 005054





PLUS

EN

Ideal for cleaning plastic materials and glass
It cleans without leaving traces
It can be used dry for dusting and damp for removing greasy stains

FR

Idéal pour nettoyer les matériaux en plastique et les verres
Nettoie sans laisser de traces
S'utilise à sec pour dépoussiérer, humide pour dégraisser

DE

Ideal zur Reinigung von Kunststoffen und Glas
Reinigt schlierenfrei
Kann trocken zum Staubwischen und feucht zum Entfetten verwendet werden

EN FR DE

TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell

PURE CLEANER

Dimensions • Dimensions • Abmessungen cm

38 x 40

Colours • Couleurs • Farben

Light blue • bleu • blau

**Cod.
Cod. EAN**

005049



Askoll reserves the right to make modifications without prior notice • Askoll se réserve le droit d'apporter des modifications sans aucune obligation de préavis • Askoll behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen





EN Dawn, sunset and lunar light effects
FR Effets aube, coucher de soleil et lumière lunaire
DE Simulation Sonnenaufgang, Sonnenuntergang und Mondlicht



EN Straightforward and quick maintenance
FR Entretien simple et rapide
DE Einfache und schnelle Wartung/Pflege



EN Rolling Filtration System
FR Rolling Filtration System
DE Rolling Filtration System



EN High water circulation
FR Circulation élevée de l'eau
DE Erhöhte Wasserumwälzung



EN Luxuriant plants, algae are history
FR Plantes luxuriantes, algues absentes
DE Üppige Pflanzen ohne störende Algen



EN Aquarium capacity
FR Volume d'eau aquarium
DE Fassungsvermögen Aquarium



EN Power
FR Puissance
DE Leistung



EN Light colour temperature (Kelvin)
 Température de couleur lumière (Kelvin)
DE Farbtemperatur/Lichtfarbe (Grad Kelvin)



EN Rolling Filtration Timer
FR Rolling Filtration Timer
DE Rolling Filtration Timer



EN Aquarium capacity range
FR Plage volume aquarium
DE Bereich Fassungsvermögen Aquarium



EN Porosity
FR Porosité
DE Porosität



EN No. of LEDs per colour
FR Nombre de LEDs par couleur
DE Anzahl LED pro Farbe



EN For sea water
FR Pour eau de mer
DE Für Meerwasser



EN For fresh water
FR Pour eau douce
DE Für Süßwasser



EN For sea water and fresh water
FR Pour eau de mer et eau douce
DE Für Süß- und Meerwasser



EN No. of daily meals
FR Nbre de repas par jour
DE Anzahl tägliche Fütterungen



EN Maximum pump flow rate
FR Débit maximal de la pompe
DE Maximaler Pumpendurchsatz



EN Programmable light timer
FR Minuterie éclairage programmable
DE Programmierbarer Licht-Timer



EN Quantity and weight of bags
FR Quantité et poids des sachets
DE Anzahl und Beutengewicht



EN Product weight
FR Poids produit
DE Produktgewicht



EN Lamp length
FR Longueur de la lampe
DE Lampenlänge



EN Water treatments
FR Traitements de l'eau
DE Wasseraufbereitung



EN Time required for installation/maintenance
FR Temps suffisant installation/entretien
DE Zeit für Installation/Pflege



EN LED-based illumination
FR Éclairage LED
DE LED-Beleuchtung



EN T5/T8 replacement
FR Remplacement T5/T8
DE Ersatz für T5/T8



EN Illumination power
FR Puissance éclairage
DE Lichtstärke



EN Recommended tank surface cm
FR Surface d'aquarium conseillée cm
DE Empfohlene Beckengröße cm



EN Product quantity
FR Quantité produit
DE Produktmenge



EN Triple action
FR Triple action
DE Drei Stadien



EN Temperature control
FR Contrôle de la température
DE Temperaturregelung



EN Heater length
FR Longueur du chauffage thermoplongeur
DE Länge Aquarienneizer



EN Diameter
FR Diamètre
DE Durchmesser



EN Type of electric connection
FR Type de raccord électrique
DE Elektroanschluss-Typ



EN Illumination
FR Éclairage
DE Beleuchtung



EN Dimensions
FR Dimensions
DE Abmessungen



Askoll





EN LIGHTING

Askoll offers a wide range of lighting systems, designed for freshwater and marine aquariums, of multiple sizes.

FR ÉCLAIRAGE

Askoll propose une large gamme de systèmes d'éclairage, conçus pour les aquariums d'eau douce et marins, de multiples tailles.

DE BELEUCHTUNG

Askoll bietet eine große Auswahl an Beleuchtungssystemen für Süßwasser- und Meerwasseraquarien in mehreren Größen an.



fresh water



PLUS

EN LED-based lighting system for freshwater aquariums inclusive of transformer and ON/OFF switch
With acrylic lens

FR Système d'éclairage à LED pour aquariums d'eau douce avec transformateur et interrupteur de marche/arrêt
Avec verre en acrylique

DE LED-Beleuchtungssystem für Süßwasseraquarien inkl. Transformator und ON/OFF-Schalter
Mit Acrylglas



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

	A LED FRESH WATER S	A LED FRESH WATER L
Model • Modèle • Modell	A LED FRESH WATER S	A LED FRESH WATER L
Power W • Puissance • Leistung W	10	20
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 437	16 x 39 x 740
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	45 x 35 up to max 55 x 50 45 x 35 jusqu'à 55 x 50 maximum 45 x 35 bis max. 55 x 50	75 x 35 up to max 85 x 50 75 x 35 jusqu'à 85 x 50 maximum 75 x 35 bis max. 85 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/T8 • Ersatz für T5/T8	T8 15 W - T5 24 W	T8 25 W - T5 35 W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	42 white 6500 K 42 blanches 6500 K 42 weiße 6500 K	84 white 6500 K 84 blanches 6500 K 84 weiße 6500 K
Cod. EAN	 8 018157 371401	 8 018157 371425
Cod.	037140	037142



Model • Modèle • Modell	A LED FRESH WATER XL
Power W • Puissance • Leistung W	25
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 849
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	85 x 35 up to max 95 x 50 85 x 35 jusqu'à 95 x 50 maximum 85 x 35 bis max. 95 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/T8 • Ersatz für T5/T8	T5 39 W - T8 30W - T5 45 W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	98 white 6500 K 98 blanches 6500 K 98 weiße 6500 K
Cod. EAN	 8 018157 371432
Cod.	037143

marine water



PLUS

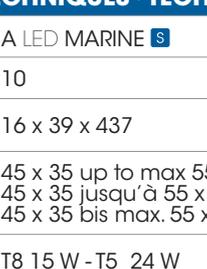
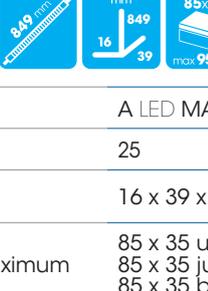
EN LED-based illumination system for marine aquariums inclusive of transformer, ON/OFF switch and acrylic lens

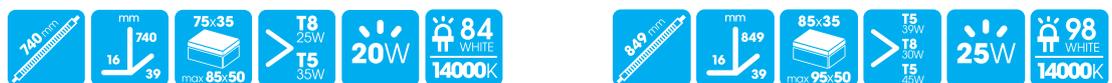
FR Système d'éclairage à LED pour aquariums marins avec transformateur et interrupteur ON/OFF et verre en acrylique

DE LED-Beleuchtungssystem für Meerwasser-Aquarien, komplett mit Transformator und ON/OFF-Schalter und mit Acryllinse



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	A LED MARINE S	A LED MARINE M
Power W • Puissance • Leistung W	10	15
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 437	16 x 39 x 550
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	45 x 35 up to max 55 x 50 45 x 35 jusqu'à 55 x 50 maximum 45 x 35 bis max. 55 x 50	55 x 35 up to max 65 x 50 55 x 35 jusqu'à 65 x 50 maximum 55 x 35 bis max. 65 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/T8 • Ersatz für T5/T8	T8 15 W - T5 24 W	T5 24 W - T8 18/20W - T5 28 W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	42 white 14000 K 42 blanches 14000 K 42 weiße 14000 K	63 white 14000 K 63 blanches 14000 K 63 weiße 14000 K
Cod. EAN	 8 018157 371456	 8 018157 371463
Cod.	037145	037146



Model • Modèle • Modell	A LED MARINE L	A LED MARINE XL
Power W • Puissance • Leistung W	20	25
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 740	16 x 39 x 849
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	75 x 35 up to max 85 x 50 75 x 35 jusqu'à 85 x 50 maximum 75 x 35 bis max. 85 x 50	85 x 35 up to max 95 x 50 85 x 35 jusqu'à 95 x 50 maximum 85 x 35 bis max. 95 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/T8 • Ersatz für T5/T8	T8 25 W - T5 35 W	T5 39 W - T8 30 W - T5 45 W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	84 white 14000 K 84 blanches 14000 K 84 weiße 14000 K	98 white 14000 K 98 blanches 14000 K 98 weiße 14000 K
Cod. EAN	 8 018157 371470	 8 018157 371487
Cod.	037147	037148



PLUS

EN LED-based illumination system featuring an ideal light intensity and spectrum for marine organisms, inclusive of transformer and ON/OFF switch

Actinic blue light

FR Système d'éclairage à LED avec intensité lumineuse et spectre parfaits pour les organismes marins, avec transformateur et interrupteur ON/OFF

Éclairage bleu actinique

DE LED-Beleuchtungssystem mit für Meeresorganismen optimaler Lichtintensität und -spektrum, komplett mit Transformator und ON/OFF-Schalter

Aktinisches Licht (blau)



EN FR DE TECHNICAL FEATURES • DONNÉES TECHNIQUES • TECHNISCHE MERKMALE

Model • Modèle • Modell	A LED MARINE DEEP BLUE S
Power W • Puissance • Leistung W	10
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 437
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	45 x 35 up to max 55 x 50 45 x 35 jusqu'à 55 x 50 maximum 45 x 35 bis max. 55 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/ T8 • Ersatz für T5/T8	T8 15W - T5 24W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	42 ROYAL BLUE - 445 nM
Cod. EAN	 8 018157 371678
Cod.	037167



Model • Modèle • Modell	A LED MARINE DEEP BLUE L
Power W • Puissance • Leistung W	20
Dimensions • Dimensions • Abmessungen mm	16 x 39 x 740
Recommended tank surface Surface d'aquarium conseillée Empfohlene Beckengröße cm	75 x 35 up to max 85 x 50 75 x 35 jusqu'à 85 x 50 maximum 75 x 35 bis max. 85 x 50
T5/T8 replacement • Remplacement T5/ T8 • Ersatz für T5/T8	T8 25W - T5 35W
No. of LEDs per colour Nbre de LED par couleur Anzahl LED pro Farbe	84 ROYAL BLUE - 445 nM
Cod. EAN	 8 018157 371692
Cod.	037169